

Diahuebs Februari 28 2013 - Edicion-7 Vol.192123 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Dia 17 di Maart 2013

MEP ta celebra Himno y Bandera y ta lanza candidato nobo

Contribui cu 5 florin pa gana un auto



MINISTERIO PUBLICO NO A NENGA CU LAINDA TA BAO INVESTIGACION

Ken lo paga e 6 biyon di debe cu AVP ta creando?

Un AVP-TAX di 1% mester wordo introduci

Candela grandi pariba di Oranjestad Laundry



Chauffeur ta sigui straight den e bocht di Calabas y drenta bao mata di kwihi cu cadushi



Aruba Bank ta patrocinador orguyoso di e "Women's Day Conference"



Na Montaña:

Dos ladron gará ta horta patras di apartamentonan cu a explota



Esaki ta e Flor di Richard ???

Contract cu hospital na Amsterdam ta otro mancha riba Gobierno di AVP!

STA. CRUZ -- Tempo di barco di bela a pasa caba señores di partido AVP y gobierno di AVP. Tur loke pasa na Hulanda ta yega Aruba y si mester, den un frega di wowo! Pueblo di Aruba a bay school y sa con pa orienta y informa su mes debidamente y no ta depende mas di prensa cumpra y comprometi manera antes. E tempo cu noticia for di Hulanda tabata yega Aruba y Antiyas cu barco di bela a pasa dia bieu y e unico cu a tarda mes hopi cu noticia den tempo di barco di bela pa yega Aruba tabata Wubbo Ockles cu su bootje y te hasta el'a tarda mas cu Piet Hein cu su barco di bela. Un noticia cu a sali publica na Hulanda algun dia pasa a hala atencion di diferente hende na Aruba awor cu tin tanto discusion riba tereno di cuido medico y AZV lantando cabez. Maneho di ministro Visser keto bay ta keda uno di show y show y nada mas. E mesun ministro Visser tabata esun cu a causa masha hopi comocion na Curaçao ora cu el' a kere di por bay dicta cu Curaçao mescos cu tur e otro partnernan di ex - Antiyas mester manda tur nan pacientnan cu mester bay Hulanda pa un hospital specifico. Specialistanan na Curaçao a bira loco y a cuestiona e metemento di ministro Visser den asuntonan interno di cuido medico na Curaçao; e flie ey te con leu ta conoci no a subi na Curaçao! Door cu gobierno di AVP ta campeon den duna informacion gekonkel y te hasta tin keho penal entrega contra ministro di husticia pa cu posibel konkelmento cu un destaho publico, hende no por confia mucho riba gobierno. Na Hulanda varios hospital y clinica a wordo poni bao di curatela door di Medisch Tuchtcollege pa motibo di malpractica di cuido medico. Na Amsterdam tambe varios hospital a wordo sancciona y na Aruba gobierno no a informa nada di e plannan cu nan tabata tin pa manda pacientnan di aki pa Hulanda na kizas net e hospital y clinicanan cu a wordo poni bao di curatela. Fuera di accion di Colegio di Supervision Medico awor a bin resulta cu tin un dirigente prominente di un hospital na Amsterdam cu a wordo geschors door di e Bestuur. E motibo pa cual el'a wordo geschors segun publicacion na Hulanda ta cu, e tabata exigi un pago hopi masha halto di companianan di seguro medico, compara cu otro hospitalnan na Hulanda. Riba dje e lo a bay negocia aparentemente cu cabez duro anto sin autorizacion of sin cu el'a palabra cu e Bestuur pa e por a bay haci tal. No ta e mesun persona aki tabata esun cu tabata rond di ministro Richard Visser y hopi hopi close?! E Bus di Salud cu ministro Visser lo a haya di Hulanda mester a wordo paga parcialmente toch? Cuanto el'a costa y con bieu e ta? Cuanto biaha caba e bus aki a daña na Aruba for di dia cu el'a yega? E idea riba su mes pa un Bus di Salud cu ta pasa di bario pa bario ta tremendo pero no pa haci politica barata cune y show y nada mas. No ta for di Slotervaarthospital e bus aki a bin y ta kende a intermedia pa cu esaki?

Voorzitter Slotervaartziekenhuis geschorst door raad

AMSTERDAM - Bestuursvoorzitter Aysel Erbudak van het Slotervaartziekenhuis is geschorst door de raad van commissarissen van het ziekenhuis.



Een woordvoerder heeft een bericht van radiozender BNR van vrijdag hierover bevestigd. Erbudak zou onder anderen met Achmea hebben onderhandeld over de zorginkoop. Dat dat zonder overleg met andere bestuurders is gebeurd, is volgens de woordvoerder reden van de schorsing. Achmea wil na de schorsing van Erbudak de onderhandelingen met het Slotervaart weer oppakken. Hogere vergoeding:De onderhandelingen met Achmea tot dusverre liepen volgens BNR op niets uit, omdat Erbudak van de zorgverzekeraar een hogere vergoeding eiste dan andere ziekenhuizen. Ook met andere zorgverzekeraars zouden de onderhandelingen moeizaam verlopen. De radiozender sprak ook met zorgverzekeraar CZ, die ook nog aan het onderhandelen is met het Slotervaartziekenhuis. Eind vorige maand werd bekend dat Achmea voor 2013 geen contract heeft gesloten met het Slotervaart Ziekenhuis. Gevolg daarvan is dat Achmea-klanten die behandeld worden in het ziekenhuis hun behandeling niet of niet volledig vergoed krijgen. Dat geldt ook voor klanten van onder meer Zilveren Kruis, Interpolis en FBTO, die ook onder Achmea vallen.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **1 Maart 2013** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Bubali 141-A.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Ken lo paga e 6 biyon di debe cu AVP ta creando?

Un AVP-TAX di 1% mester wordo introduci

STA. CRUZ -- No ta descarta cu e proximo gobierno ta bay hereda un gobierno di puro debe. Mike Eman ta lagando Aruba na werki. Tur dia e ta lanta mainta y pensa con pa crea mas debe. Oficialmente y confirma nos debe nacional a yega 6 biyon florin, cual a wordo laga door di MEP na 2 biyon. AVP a crece cu 4 biyon den menos cu 4 aña. Ken lo bay paga e debe aki? Lo mester introduci un Mike Eman - tax di 1% of un AVP-tax di 1% pa asina por genera placa pa paga e monster cu AVP ta creando. Unda nan presupuesto alternativo a keda? Unda e presupuesto di aña 2013 a keda? Mester a entregue na September 2012 y te awe nada nada nada.

Ministerio publico no a nenga cu Lainda ta bao investigacion

STA. CRUZ -- Redaccion di Solo di Pueblo a puntra Ministerio Publico ariba e noticia cu Toko a publica, unda ta bisa cu Lainda ta sospecha di ta meti den labamento di placa cu un grupo di Curaçao via un comerciante local. Ministerio Publico a informa nos mesora cu nan no ta nenga cu tin investigacion y tampoco ta confirma, pero ta asina cu nan no por duna informacion di persona individual. Nos a keda masha straña, pasobra Ministerio Publico ta bisa cu nan no ta nenga cu tin investigacion. Loke ta straña nos ta e hecho cu Lainda Westerhof no ta un persona individual, pero un parlamentario. E rumornan ta fuerte cu MOT a informa Prome Minister di esaki y Mike Eman a presiona Lainda pa entrega su retiro. Na prome instante e no a bay facil cu Lainda, pasobra el'a purba di nenga e acusacion, pero Mike Eman a keda presiona pe tuma retiro. Despues a delega Baba Herde pa convence Lainda pe firma e carta di retiro cu nan mes a traha pe. Nos redaccion ta bisa bon cla: E cos no por keda den laira! Lainda mester bin dilanti y mester splica kico ta pasando. Si tur esakinan ta storia di Toko of ta basa ariba berdad.

Dia 17 di Maart 2013

MEP ta celebra Himno y Bandera y ta lanza candidato nobo

Contribui cu 5 florin pa gana un auto

STA. CRUZ -- Diadomingo dia 17 di Maart, MEP ta celebra dia di Himno y Bandera.

Dilanti di Taco Bell na Sta. Cruz lo cuminza den ora di mainta cu un venta di cuminda y un tipo di vlooienmarkt, unda tin tentnan special cu ta ofrece diferente tipo di producto. Den ora di atardi cuminzando pa 3'or, lo tin un show musical. For di Bonaire lo tin un intercambio cultural di un banda cu lo duna su presentacion. Tambe lo tey varios banda musical manera Rincon Boyz, Grupo di Betico, D'licious, OREO, Basic One y algun artista invita. Pa 7'or di anochi MEP lo lanza candidatonan nobo mientras cu mes un anochi lo saca ganador di un auto nobo. Si e ganador ta presente, e lo gana un cash bonus di Afl. 2000,00. MEP ta haci un invitacion na su militancia, su votadornan pa reserva e fecha 17 di Maart pa comparti cu e famia di MEP. Pa

informacion por contact sr. Roque Matilde na 593- 5452.

Pregunta na Baba Herde:

PARLAMENTARIONAN DI OPOSICION TAMBE LO A HAYA E TRATO PREFERENCIAL CU LAINDA A HAYA PA UN 'RETIRO ELEGANTE'?

STA. CRUZ -- E caso di parlamentario Lainda, kende a retira di Parlamento pasobra manera cu e mes a declara, cu esaki tin di haci cu su salud, a haya un vuelta radical na momento cu prensa cumpra y comprometi cu gobierno mes a cuestiona e parlamentario di AVP. Te cu ayera e asunto aki tabata sigui fomenta den tur sorto di rumor cu tabata core di skina pa skina riba nos isla. Ministerio Publico no kier a ni confirma y tampoco desmenti si enberdad tabata tin un investigacion penal andando unda e parlamentario Lainda posiblemente lo por tabata of ainda ta envolvi. Mirando cu un medio di prensa cumpra y comprometi cu gobierno for di e prome dia cu e asunto aki a bin den publicidad, a skirbi cu e salida di Lainda tabata uno 'Elegante', esaki a hala atencion di esnan cu no ta tuma tur cos di prensa cumpra como Koek en Ei, manera ta wordo bisa na Hulandes. Despues a sigui publicacion encuanto posibel relacion cu hende meti den labamento di placa y ey ta unda cu e asunto a cuminsa rebenta mahos den publicidad. Te cu ayera ningun hende kier a bisa exactamente ta kico ta pasando pero mirando cu e impresion a wordo crea cu gobierno lo a haya un ke otro na informacion di un posibel investigacion penal y basa riba esey e parlamentario lo



a tuma su retiro, ta haci e asunto aki bira pior ainda. Husticia mester funciona igual pa tur hende manera cu ley ta stipula y ta pesey tambe ta straño cu ningun hende a cay riba e aspecto cu un parlamentario di gobierno si posiblemente ta haya oportunidad delanta pa scapa cara relaciona cu un investigacion penal cu lo ta andando of pendiente. Si ta asina cu prome ministro a wordo informa door di sea Ministerio Publico of Seguridad Nacional cu un parlamentario di AVP ta wordo liga, sospecha of lo por tin conexion cu hendenan cu ta wordo sospecha di ta meti den actonan penal y e parlamentario cu e Voorkennis ey ta haya tur oportunidad pa baha na awa prome cu e caso rebenta, anto aki nos tin un problema hopi serio cu funcionamento di husticia. Si un parlamentario di gobierno por wordo adverti y informa delanta riba un caso penal bao di investigacion anto esey mester conta pa pueblo tambe; si ley ta conta igual pa tur hende! Den practica esey no lo funciona pasobra e ora tur caso bao di invesigacion hudicial penal lo wordo perhudica. Kico lo a pasa si no tabata trata di un parlamentario di AVP pero di oposicion no cumpra y comprometi cu gobierno? Evelyn of Booshi lo a haya e mesun privilegio di e gobierno di AVP y Ministerio Publico? Esey ta loke cu lider di fraccion di AVP, Baba Herde, Alias Censura mester splica pueblo! Awor mas cu nunca e impresion den pueblo a wordo crea cu aki tabata tin di sacrifica Lainda pa asina scapa cara di partido AVP. No ta keda oposicion no comprometi nada otro cu exigi claridad riba e asunto aki na Ministerio Publico y tambe den Parlamento. Mester laga investiga profundamente si tabata tin violacion di ley pa duna advertencia na un persona kende posiblemente lo tabata pendiente pa wordo investiga penalmente of relaciona cu cualkier investigacion penal. E mihor cos cu Lainda por haci ta pa sea admiti of desmenti cu e ta wordo relaciona cu un of mas investigacion penal riba persona of personanan den labamento di placa. Un cos ta sigur; si tabata trata cualkier parlamentario di MEP of UPP anto ta fiesta fraccion di AVP den Parlamento lo a haci y gobierno lo a bati cu esaki 24ORA pa dia den nan medionan di comunicacion cumpra y comprometi.

Segun rumor!

Dicon tanto beheid cu Lainda si den pasado tambe a haci mescos?

en pasado no mucho leu, AVP no tabata un wasmachine??



STA. CRUZ -- Rumornan cu ta circula rond ta bisa cu no ta prome vez cu Partido AVP ta haci uso di placa laba pa draai su campaña. Den pasado tambe tin indicacion cu ta basta placa laba a wordo hinca den Partido AVP y of su candidatonan. Ta di lamenta awe cu ta colga Lainda so y otronan cu tambe a yega na placa facil pa draai campaña, a sali ileso. Tin bisa cu tin cierto amigonan cu den pasado tambe a laba poco placa den asuntonan unda cu despues di campaña cierto amigo, sin ningun preparacion a wordo acomoda cu trabao. Rumor ta bay mas leu ta bisa cu no ta solamente placa laba, pero tin cierto politiconan of minister cu ta vincula tambe cu plantacion di marihuana, cual fondo ta wordo hinca den campaña politico. Te cu awor, partido AVP ta den un posicion basta zwak, pasobra ningun hende di e partido kier duna cuenta na pueblo kico ta pasando. Si tabata Solo di Pueblo a publica e noticia di labamento di placa, lo ta masha rato caba lo tin caso contra nos pa rectifica. Den e caso aki ta Toko a publica e noticia. Toko a wordo manda door di Mike pa publica e noticia aki? Partido AVP tabata asina spanta cu nan a laga Toko mes bati Lainda dje forma aki? Nos ta urgi Lainda pe sali dilanti como tambe Mike Eman pa duna cuenta ariba e noticia di Toko. Tin labamento di placa den AVP?

Chauffeur ta sigui straight den e bocht di Calabas y drenta bao mata di kwihi cu cadushi







STA. CRUZ -- Diamars pa mas o menos 9'or di anochi a sosode un accidente den bocht di Calabas. Un cabayero manehando un Pickup Chevrolet, Blanco A-7175, biniendo di pabao no a calcula aparentemente su velocidad y tampoco a ripara cu el'a acerca un bocht y a bay straight, dal bao di un mata di Kwihi cu cadushi, kibrando e parti dilanti di su auto. Tambe el'a machica dak di e auto. E impacto tabata hopi fuerte cu e auto a bons sali bek for di bao di e mata. E chauffeur a keda herida y a ricibi un golpi basta bon na su wowo drechi y tambe varios kap. Polis di trafico y ambulance a presenta na e sitio y despues cu personal di ambulance a trat'e na e sitio, ambulance a transporta e chauffeur herida pa hospital. Hopi azeta a keda basha riba caminda cu polis di trafico a basha tera riba e azeta.



Ta bay cera e parti di Nieuwstraat patras di ex-Nicky Habibe pa 5 siman

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu awe diahuebs dia 28 di Februari 2013 pa 9'or di mainta lo cera e parti di Nieuwstraat cu ta keda patras di edificio di ex-Nicky Habibe pa tur trafico. Lo desvia e trafico biniendo for di Nieuwstraat na e cruzada Nieuwstraat - Ooststraat bay zuid. E trafico den e parti di Wilhelminastraat entre e cruzada cu Oostraat y esun cu Irenestraat, enfrente di ex-Brenchi's, lo bira di dos direccion. Esaki ta significa cu na e cruzada di Oostraat cu Wilhelminastraat e trafico lo por bira tanto na man robez como na man drechi.

Lo cera e camindanan menciona pa tur trafico den ambos direccion. Lo indica esaki pa medio di borchi y heki di trafico. Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa sigui e borchinan di trafico. E trabaonan lo tin un duracion di maximalmente 25 dia di trabao. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.

IBiSA ta informa cu su oficinanan ta cera riba diahuebs mainta

STA. CRUZ -- Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA como organizacion laboral trahando duro pa cumpli cu su vision y mision y pa mantene un sfera positivo na trabao ta continua cu su siguiente 'workshop' pa tur empleado. E tema cu lo trata ta "Personal Leadership" y e workshop ta keda duna pa sr. Roy Mezas. Pa e motibo aki IBiSA ta informa na publico cu su oficinanan situa na e di dos piso di Certified Megamall riba L.G. Smith Boulevard y IBiSA Sport Centrum na San Nicolas situa na Dr. Schaepmanstraat 52, lo ta cera parti mainta riba diahuebs dia 28 di Februari 2013. Ambos oficina lo ta habri bek parti merdia pa sigui duna e acostumbrado servicio na publico, pues di 1:00 p.m. te cu 4:30 p.m. Specialmente pa e parti di inscripcion pa e grandioso "Aruba International Half Marathon 2013" cu ta tuma lugar dia 17 di Maart proximo. Pues tuma bon nota cu oficina lo ta cera diahuebs mainta. IBiSA ta gradici un y tur pa e comprension.

Aki si ministro Dowers tin cos pa investiga y persigui di berdad

BIDA DI MAS DI 100 MUCHA PONI NA PELIGER



STA. CRUZ -- Unda ministro di husticia Dowers a keda awor pa mustra cara den e caso di mas di 100 mucha cu a wordo geprop den un bus ayera pa bay haci un schoolreisje? No ta trata di un situacion unda cu algun mucha extra a bay den un bus pasobra no tabata por otro. Ta trata di mas di 100 mucha geprop den un solo bus contra tur regla di seguridad, contra tur regla di ley di trafico y contra tur stipulacion di seguro pa transporte publico y transporte en general. Si algo a pasa anto seguro no lo a cubri mas di 100 mucha den un solo bus. Mientras gobierno ta pone polis extra pa guia un Tram cu ta core ilegalmente riba caya, na otro caminda gobierno mes ta prop mas di 100 mucha den un solo bus y no tin polis pa por a para e asunto aki. Ministro di husticia Dowers awor mas cu nunca mester mustra cara y actua contra su colega encarga cu transporte publico pasobra ta bida di mas di 100 mucha y Dios sa ken mas a wordo poni den peliger. No por ta asina cu nos tin un ministro di husticia kende a caba di bin di Merca, unda cu el'a bay tira speech na universidad di Harvard y a bay cu un delegacion riba tereno di aparentemente enseñanza pa orienta nan mes na Merca anto na Aruba mes nan ta viola te hasta seguridad di alumnonan. Ministro di husticia mester instrui Ministerio Publico, na lugar di bay sinta perde tempo cu investiga Rudy Croes y un abogado cu no a cay na agrado di ministro, pa nan bay interoga tur esnan cu tabata den e violacion flagrante di ley di seguridad y derecho di muchanan cu a wordo geprop den un solo bus. Pa algun florin cu tabata falta un batayon di hende a wordo kita di Arubus anto awor ta kende ta bay para responsabel pa loke a pasa cu mas di 100 mucha hinca den un bus? Esaki si ta suficiente motibo y hustificacion pa kita 'op staande voet' tur esnan responsabel. Awor pueblo lo bay waak kico ta mas importante pa e gobierno di AVP: algun florin cu tabata falta di caha di chauffeurnan di Arubus of bida di mas di 100 mucha geprop de un bus? E ora pueblo realmente ta realiza pa kende nan a vota y si nan tin cu sigui di wordo tolera den gobierno te September 2013

DPL su meta principal ta trece e buscador di trabao mas cerca di dunadornan di trabao

STA. CRUZ -- E Departamento di Progreso Laboral mihor conoci den comunidad como DPL ta continua cu su servicionan riba e tereno laboral pa asina yega na un mihor Mercado laboral pa nos hendenan. Desde cu DPL a habri su portanan na Augustus 2011 a cuminsa traha fuertemente riba e proceduranan relaciona cu esnan cu ta busca un trabao y esnan cu ta ofrece trabao (dunadornan di trabao). Un di e metanan principal cu ta keda vigente pa DPL ta e aspecto di por trece e buscador di trabao mas cerca di e dunador di trabao, trahando pro-activo y mas eficiente posibel na bienestar di nos mercado laboral pa nos propio hendenan. Cu tempo DPL a gana mas experencia y tambe a adapta e proceduranan aki na bienestar di su clientenan caminda cu a introduci un procedura mas estricto pa cu entrevistanan laboral caminda cu dunadornan di trabao no por simplemente laga un buscador di trabao pasa yena un application form so y priminti di yame bek. Pa esaki a introduci un formulario estilo drievoud caminda cu ambos partido mester yena y firma despues di e prome entrevista laboral, di e manera aki DPL por hiba un mihor control y haya un reaccion mas rapido di dunadornan di trabao mirando cu esaki a bira parti di e maneho di DPL. Mirando cu DPL ta consciente cu un persona cu ta buscando un trabao hopi biaha ta den un situacion dificil ta purba na haci e proceso aki mas rapido y eficiente posibel pa e cliente. Tur cliente cu acerca DPL ta wordo bon informa verbalmente y por escrito (firma un acuerdo) riba e proceduranan di solicitud y tambe ta haya tur e tipsnan necesario pa asina por aplica mihor posibel pa cualkier funcion. Locual ta importante pa informa ta cu DPL ta haci tur lo posibel pa un buscador di trabao haya su prome entrevista laboral y/of posiblemente haya



e trabao directamente pero e decision final semper ta keda den man di e dunador di trabao si e ta bay tuma un hende den servicio si of no, den casonan cu esaki ta un no, esaki lo mester wordo bon argumenta y cu motibonan valido. Na momento cu un persona no haya e trabao semper e lo por regresa DPL pa asina sondea e posibilidadnan laboral na un otro dunador di trabao. Pues DPL mes no ta duna trabao pero ta preparabo, haci tur e prome pasonan di haya un entrevista laboral y despues mandabo solicita cu un cita na e dunador di trabao. Tur e servicionan aki ta wordo brinda gratis na tur buscador di trabao y ta dirigi solamente riba nos localnan (nacionalidad Hulandes) y esnan cu no tin mester di un permiso mas pa traha na Aruba. E proceso di busca y haya un trabao ta uno dificil pa hopi buscador di trabao, ainda tin personanan cu ta den e proceso aki sin exito, esaki ta un proceso cu ta exigi hopi di bo mes como persona manera entre otro; persistencia, abilidadnan social pa comunica y bende bo mes como e mihor candidato, bo imagen personal (impresion) y bo experencianan laboral tambe ta hunga un rol grandi, pa menciona algun.

Pa logra trece ambos partido huntu, DPL mester e cooperacion di ambos y pesey ta importante pa dunadornan di trabao cu te ainda no ta cliente di DPL tambe wordo bon informa riba e servicionan cu DPL ta brinda gratis relaciona cu buscamento di empleadonan nobo. DPL ta ofrece henter un servicio riba vacaturanan caminda cu por busca e persona ideal pa cualkier compania cu lo ta buscando un empleado. E servicionan pa dunadornan di trabao tambe ta wordo brinda gratis, manera entre otro; busca candidatonan capacita, pre-screening, regla e prome entrevista laboral (cita) pa medio di esnan cu ta sigui bishita DPL como buscador di trabao of esnan cu ya caba ta den sistema registra como buscadornan di trabao. DPL ta dispone di un team bon ekipa pa haci seleccion di e mihor candidatonan pa cualkier compania. DPL ta ofrece un presentacion informativo na tur dunador di trabao cu te ainda no ta cliente di DPL pa asina duna tur informacion riba e maneho, procedura y servicionan cu ta wordo brinda gratis!

Esaki ta e green cu Mike ta papia di dje?



ESAKI TA SPERA ARUBA DI 5 ESTREYA CU AVP DEN GOBIERNO



STA. CRUZ -- Si ta asina cu ya caba ta cuminsa hinca mas di 100 mucha den un solo bus anto gobierno di AVP ya caba ta preparando pueblo pa loke cu lo bay tin den future: e Aruba di 5 estreya di AVP pa pueblo!

E 5 estreya pa pueblo lo bay encera pobreza, criminalidad etc. y mal gobernacion combina cu mal servicio di tur departamento y companianan di gobierno manera entre otro transporte publico.



Departamento di Relacionnan Exterior lo ta cera pa publico relaciona cu mudamento riba e siguiente fechanan: 1, 4 y 5 di Maart 2013

Nos oficina lo habri bek pa publico riba Diarazon 6 di Maart, na e siguiente adres:

Wayaca 33 E (ex - Automotive Enterprises)
Tel: (297) 583 4705
Fax: (297) 583 4660
Email: info@arubaforeignaffairs.com

The Department of Foreign Affairs will be closed to the public due to moving on the following dates:
March 1, 4 & 5 2013.

Our offices will reopen on Wednesday, March 6th at the following location:

Wayaca 33 E (ex Automotive Enterprises)
Tel: (297) 583 4705
Fax: (297) 583 4660
Email: info@arubaforeignaffairs.com

En conexion cu mudamento:

DEPARTAMENTO DI RELACIONNAN EXTERIOR LO TA CERA PA PUBLICO

DIANAN 1, 4 Y 5 DI MAART 2013

STA. CRUZ -- Departamento di Relacionnan Exterior lo muda y lo ta cera pa publico e siguiente dianan 1,4 y 5 di Maart 2013. E oficinanan lo ta habri pa publico atrobe riba diarazon 6 di Maart 2013. Lo tin comunicacion telefonico riba e fechanan menciona cu excepcion di diabierna merdia, 1 di Maart, ora cu SETAR haci e switch di un edificio pa otro.

Adres nobo: Desde diarazon 6 di Maart, 2013, Departamento di Relacionnan Exterior lo ta ubica na Wayaca 33-E, ex - Automotive Enterprises. E numbernan di telefon (297) 583 -4705 y fax (297) 583- 4660 lo keda mescos. Email adres ta: info@arubaforeignaffairs.com

Director di Departamento di Relacionnan Exterior, drs. A. Lee ta pidi disculpa pa cualkier inconvenencia cu esaki lo por causa y ta gradici p'e cooperacion y comprension.

Homber a keda herida ora cu biento a dal'e contra mast di boto

STA. CRUZ -- Polis durante patruya a papia cu un persona, diamars 15.30, kende a bisanan cu accidente a tuma lugar riba un boto di bela. El'a bisa cu e tabata hunto cu un otro persona den boto, ora cu biento fuerte a benta tur dos abao y e otro persona a dal su curpa contra e mast di e boto. El'a bisa cu e otro homber a dal su heup, pero no tabata kier asistencia medico. E personal di e watersport, lo hib'e na su hotel.

Despues di e ristra den tas, a laga esaki atras

STA. CRUZ -- Central di polis a haya un yamada diamars 17.16 cu tin un tas benta den cercania di Postkantoor. Polisnan a bay y nan a haya un tas y banda di dje, un rijbewijs. Polisnan a hibe warda pa su doño bay reclame.



Den dia cla, ladron ta saca cd player for di auto

STA. CRUZ -- Central di polis a manda patruya diamars 17.47 na Lagoenweg pa un ladronicia den auto. Na e sitio, polis a papia cu e muher S.B. kende a bisa cu el'a sali for di trabao y bay den su auto pero a mira cu ladronnan a bay cu su cd player. Polis a tuma su keho.

COLOR TA DOMINA MODA PA PLUS SIZES !

Trash By Ronchi ta presenta propuestanan atractivo pa e hende muher cu mas curva








STA. CRUZ -- Na Aruba ta conoci cu e lider den moda plus size ta TRASH BY RONCHI. E boutique semper a ofrece coleccionnan impresionante pa e hende muher cu mas curva. Actualmente tin un coleccion impecable pa complace requisitonan pa tur ocasion. "Nos ta zorg pa trece moda pa tur momento. For di estilonan casual te na e look mas fashion pa moda elegante. Trash By Ronchi ta conoci no solamente pa su inigualable estilo pero tambe pa servicio amical y prijsnan razonable" ta locual diseñador Ronchi De Cuba a duna di conoce. Moda Plus pa e temporada aki ta celebra e elemento di color y estampado. Tonononan vibrante di geel pa blauw te na piezananmulticolorta ilumina pasarelanan internacional. Estilonan di "bohemian chic", "hippie fabulous", "eceletic chic" ta algun di e "looks" mas dominante di e temporada di moda venidero. Ya caba e piezanan di moda, cu modelo Nicole Godett ta estrena, ta obtenible den boutique. E boutique, situa na Sibeliusstraat # 8, tin amplio parkeerplaats y ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di anochi. Pa mas informacion por yama 582-6632 of "like" e page di TRASH BY RONCHI ariba facebook.

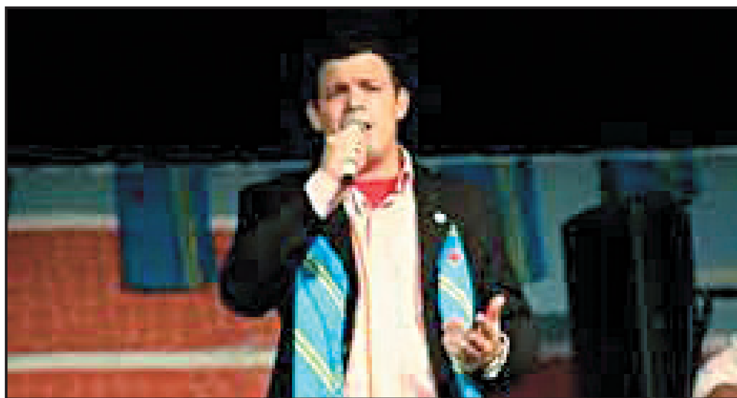
Den nomber di fundacion, sr. Harry Croes:

REUNION NA URATAKA CENTER PA TENT Y INSCRIPCION FESTIVAL UN CANTO PA ARUBA SU HIMNO Y BANDERA

Awe diahuebs 28 di Februari pa 7'or







STA. CRUZ --- Fundacion Cultural pa festival Himno y Bandera ta extende un invitacion na tur persona cu a registra of cu ta desea di huur tent pa e festival di Himno y Bandera ta keda invita pa un reunion cu lo tuma lugar AWE Diahuebs 28 Februari pa 7 or di anochi na Urataka Center. Alavez Fundacion ta extende otro invitacion na tur agrupacion musical pa reunion e.o. inscripcion y lot di e agrupacion Diasabra atardi pa 2'or na mes un lugar, esta Urataka Center. Festival lo tuma lugar na Aruba Entertaiment Center ; pre - finalnan ta Diahuebs 7, Diabierna 8, Diasabra 9 y e gran final Diadomingo 10 di Maart. Palabra di Danki na tur comerciante cu a sostene e festival financieramente, R.B.C. Royal Bank, SETAR, F.C.C.A., Gianni's Nutrition Center, Big Wheel Lottery, J.R. Auto Center , Tropical / Balashi Brouwerij, y Gobierno Di Aruba. Pa mas informacion por tuma contacto cu sra. Clea Croes na 562-0394 of Robby Rosel na 594- 2732. Nos ta conta cu boso presencia na Urataka Center.

56 AÑA MATRIMONIAL

Y STILL IN LOVE

RICARDO Y CARMEN GEERMAN



Nos ta yiunan orguyoso cu ta biba consciente di e balor

Di nos mayornan Ricardo y Carmen Geerman nan amor

Ta imposibel pa laga un dia pasa sin cu nos ta gradici

Señor Dios pa e bendicion y e amor eterno ricibi

Danki Sr. Dios pa por a permiti Papa y Mama un aña mas

Pa asina cu bida y salud nan por celebra hunto den nan cas

E di 56 aña di bida matrimonial cu nan ta logra completa

Y hunto cu nan nos y demas famia tambe lo festeha

Masha pabien Pa y Ma, goza y disfruta

Y manera semper e famia lo uni pa asina celebra

Yiunan: Ludwina Geerman, Roland Ras y famia

Marianela , Hans Geerman famia

Lourdes, Bryan Gietel y famia



Pa pueblo tin leynan mucho mas importante cu mester wordo pasa! Pero con cu bay bin, si e ley wordo pasa, e mester toch wordo ehecuta

Doggi Style

Donny Rasmijn: Ley nobo di Hondenverordening a wordo aproba unanimamente den Parlamento!

Wednesday, 19 December 2012 17:29

Presidente di Parlamento Paul Croes

Parlamento a pasa e Ley di Cacho pero ta responsabilidad di Gobierno pa implementa esaki



Wowo Politico

Na Paradera:

Dama levemente herida despues cu auto a dal su tras







STA. CRUZ -- Diamars anochi a sosode un accidente net pabao di e rotonde di Paradera. Esaki tabata na altura di Hong Kong Supermarket. Un Suzuki Baleno shinishi, bayendo dirrecion di e rotonde aparentemente no a calcula su velocidad y a dal patras di e Nissan Tiida color di oro cu tabata su dilanti. Mesora a pidi presencia di polis. Polis di trafico a bin na e sitio y a ripara cu e señora cu tabata manehando e Tiida tabata tin hopi dolor di nek. Polis a pidi presencia di ambulance. Personal di ambulance, despues di a trata e señora na e sitio, a dicidi di transport'e pa hospital.



Aruba Bank ta patrocinador orguyoso di e “Women’s Day Conference” Contribuyendo na participacion activo di hende muher Arubano



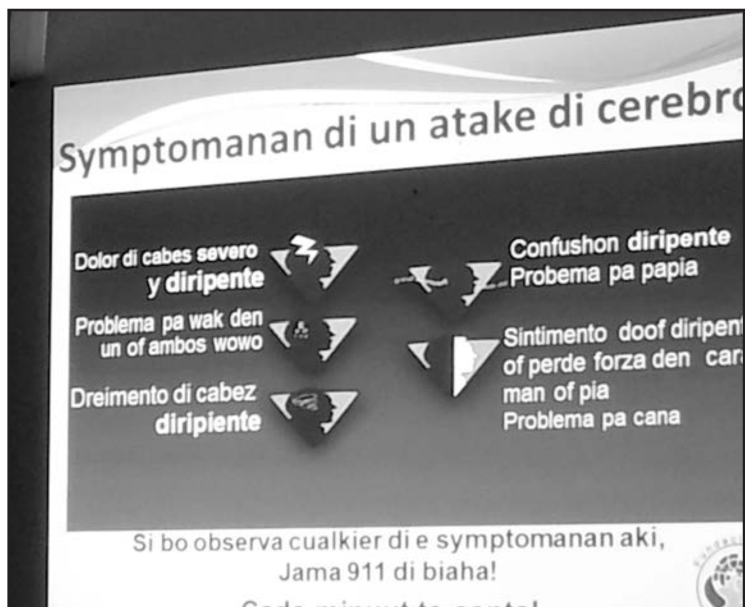
STA. CRUZ -- Aruba Bank ta hopi orguyoso di anuncia su participacion como Platinum sponsor den e proximo Women’s Day Conference titula “Strong Leadership. Strong Women. Strong World”. E conferencia aki lo tuma lugar riba diabierna 8 di Maart proximo den Renaissance Convention Center den cuadro di Dia Internacional di Hende Muher.

E conferencia aki ta priminti di bira uno sumamente interactivo, educativo y inspirativo pa un y tur cu lo atende. E mainta y atardi di conferencia ta wordo dedica na e conocemento y crecemento di e hende muher, lo trata diferente topico durante e conferencia, cu participacion di oradornan invita manera S.A.R. Prinses Laurentien, Maria Bello, Dr. Sue Morter, Elizabeth Gore y e organizacion “Femme: Healing the World”. Lo tin participacion di diferente fundacion, pues e conferencia aki lo permiti pa trece un grupo grandi di hende muher hunto pa comparti y intercambia nan experiencia y ideanan. Aruba Bank ta hopi contento di por ta parti di e conferencia importante aki y asina contribui na encurasha hende muhernan den nos comunidad pa bay padilanti den tur e area di nan bida. Durante e Women’s Day Conference sra. Marcelline Richardson, Managing Director di Aruba Bank tambe lo forma parti di e programa pa asina dirigi palabranan di motivacion y inspiracion na e hende muher presente. Aruba Bank su patrocinacion y participacion na e conferencia aki ta un forma mas con Aruba Bank ta duna aporte na nos comunidad. Aruba Bank kier motiva y inspira nos hende muhernan pa ta mas activo y asina nan por sobresali y tin posicionnan solido den nos comunidad. Mirando e popularidad di e conferencia aki na aña 2012, Aruba Bank ta invita tur hende muher pa bishita e website http://www.womensday.aw/ y inscribi mas pronto posibel pa asina forma parti di e evento aki, cu anualmente ta creciendo y a bira e lugar pa topa otro hende muhernan riba nan dia y intercambia idea.

Fundacion C.V.A. Aruba a habri aña positivo







STA. CRUZ -- Dia 19 di Februari Fundacion CVA Aruba a ricibi un donacion di Afl. 1.500,00 di Aruba Lions Club. E Presidente di Aruba Lions, sr. Randolf Vrolijk a haci entrega di e cheque na Presidente di Fundacion CVA Aruba, sra. Hellen Mohamed, den presencia di demas miembro di Directiva di Fundacion CVA Aruba. Sra. Mohamed a remarca di ta sumamente contento cu e donacion aki cu lo contribui na print foyeto y otro material di informacion pa cu Stroke. Tambe Fundacion CVA Aruba a tene dia 23 di Februari un charla na Juana Morto tocante e enfermedad cerebro-vascular, esta CVA/Stroke, cu ta afecta un gran cantidad di tanto hende muher como hende homber di tur edad. Durante e charla, cu a wordo duna riba peticion di Fundacion Vision Nobo, sra. Tida Peterson di Fundacion CVA a splica un cantidad grandi di habitante di Juana Morto y vecindario kico ta un stroke y cualnan ta e factornan cu ta contribui na esaki. Esnan presente a haya informacion tocante e importancia di tene presion bao control, di check nan cholesterol regularmente y di haci ehercicio y come saludable. Cu tipo di charlanan asina den diferente bario, Fundacion CVA ta trata na concientiza mas tanto hende posible riba con pa preveni un atake cerebral y con pa actua si bo ta mira e sintomanan di un stroke cerca bo mes o cerca un otro persona. Tambe Fundacion CVA ta duna informacion riba e consecuencianan di un stroke tanto pa esun cu a sufri un stroke como tambe pa su famia. Un stroke ta cambia bida di esun cu a sufri’e pa semper y ta pesey mes Fundacion CVA lo sigui traha pa concientiza mas tanto persona, specialmente esnan hoben, riba e importancia di cuida nan salud y haci ehercicio. No tin cura pa stroke, pesey mes prevencion ta asina importante. Den e luna cu ta bin Fundacion CVA lo tene otro charla na EPI y tambe lo tene, cu colaboracion di Aruba Doet, AMA y Estrella Youth Basketball, un Mainta pa Salud na Club Estrella na Santa Cruz. Esaki lo tuma lugar dia 16 di Maart 2013.

Homber malo cu katheder a huy for di hospital







STA. CRUZ -- Diamars atardi un persona a mira un cabayero na sanger cu un katheder bisti ta canando riba e caminda di SVb na Eagle bay pabao. Aparentemente tabata trata di un di pacient cu a huy for di hospital. Mesora polis a bay den e area y enberdad nan a topa cu e homber aki. Polis a pidi presencia di ambulance cu a bin busca e cabayero y hib'e back hospital.

Proyecto na Piedra Plat sin iluminacion of borchi a causa accidente

Automobilistanan, paga tino!

STA. CRUZ -- Diarazon anochi Polis di trafico a acudi un poco mas pabao di Bright Bakery Piedra Plat. E proyecto di Gobierno na Piedra Plat no ta ilumina y tampoco tin borchi indicando cu e caminda a bira mas small. Un situacion hopi peligroso, mirando con esnan cu ta construyendo a pone algun bloki largo di beton net na rand di e caminda. Esakinan sin ningun clase di indicacion of iluminacion. E chauffeur a bisa nos cu niun rato el'a waak e blokkinan. El'a dal ariba nan y kibra full bao di e auto. Te hasta e blokki a ranca un wiel completo. E auto tabata tin apenas 2 dia ariba caminda, despues cu e tabata para basta dia. E auto a keda para mey mey di caminda causando un congestion di trafico di ambos banda. Tur esaki no tabata tin mester a sosode si tabata tin iluminacion adecuado of aunke un indicacion. Takelwagen di Polis a ser pidi pa hala e auto pa e trafico por fluja. Mas pariba ariba e caminda por a mira mas blokki poni . Asina aki por spera mas accidente un ora pa otro. Ban spera DOW tuma debido nota di e situacion aki. Pone borchinan na e otro areanan cu nan a coba banda di e caminda. Cu un minimo mal movecion bo lo keda sin auto pasobra e lo kibra completamente bao di dje. Weekend ta yegando y ta fin di luna. Ta spera cu DOW haci algo cu e situacion peligroso aki, prome cu ta laat!









Na Montaña:

Dos ladron gará ta horta patras di apartamentonan cu a explota







STA. CRUZ -- Diarazon mainta Polis di Noord a gara dos persona hortando. Polis por bisa a gara e dos persona nan ki hortando 'op heterdaad'. E dos ladronnan aki a raspa e apartamento , hortando flatscreen, radio y te hasta cuminda . Nan tabata move den e Nissan Sentra. Un di nan te hasta a bira onsportief ora Polis a gara nan. Aki Polis a pidi "Dogcatcher" pa transporta nan pa warda di Shaba. Un di e dos ladronnan aki ta papia Spaño. Awor lo bay saca afor na cuanto cas mas nan a horta.

NOW! ta entrega cheque di "The Art Project" na Fundacion pa Nos Comunidad



STA. CRUZ -- Diamars, 26 di Februari, Rosetna Mariana na nomber di NOW! a entrega un cheque di AWG 17.250 na Indra Stamper y Francis Saladin Jr. di Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC). Esaki tabata e rendimento di e subasta di mas o menos 30 pintura traha door di cliente- y relacionnan di agencia di publicidad NOW! Indra Stamper a expresa su alegria cu e rendimento. "Esaki ta duna nos e posibilidad pa yuda mas o menos 250 famia cu sosten y cuminda pa un luna," e ta splica cu entusiasmo. Pa luna e ta costa FPNC casi AWG 18.000 pa yuda tur e famianan inscribi cu paketenan special di cuminda. "Ta trata aki di ayudo di emergencia pa famianan cu pa corto of largo plazo tin problema financiero. No ta trata aki di algo extra pa hendenan cu no tin hopi placa," Indra Stamper ta elabora. Pa mas informacion tocante FPNC y su actividadnan: www.fpnc.com

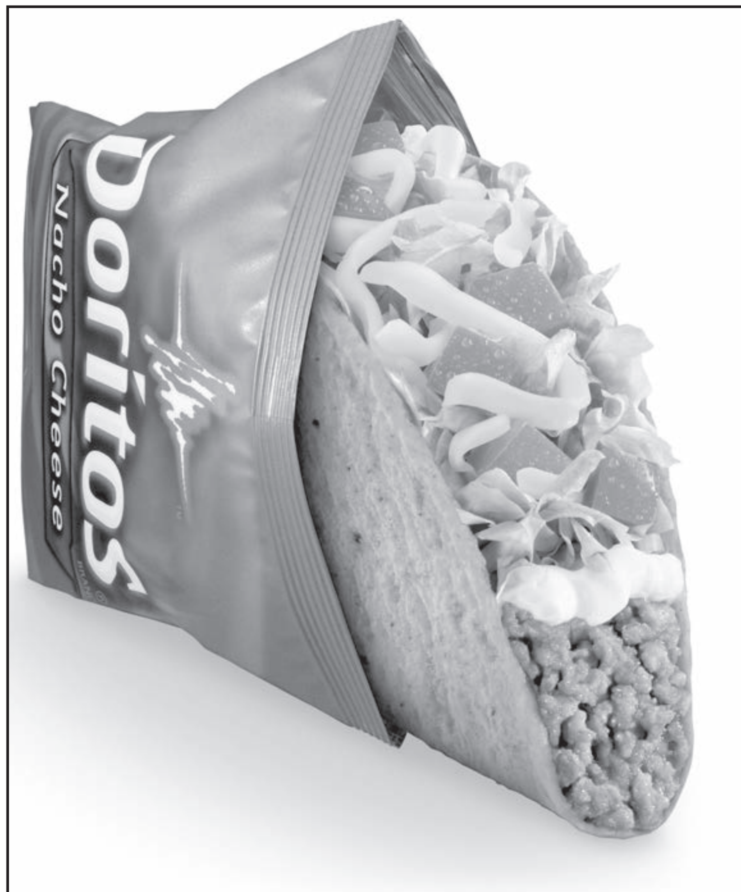
Tas cu documento a disparce for di auto

STA. CRUZ -- E muher D.L.C. a bay warda di polis na Shaba diamars 11.30 y a haci denuncia di ladronicia di su documentonan for di su auto. El'a bisa polis cu dia 25 di Februari anochi, el'a mira su documentonan pa ultimo biaha den su auto y diamars mainta, el'a mira cu e tas hunto cu su papelnan a disparce.

Cas na Paradijs a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diamars 13.09 na un cas na Paradijs, unda ladronnan a drenta. Na e sitio, e habitante A.A. a bisa polis cu dia 25, ora cu el'a yega cas, el'a mira cu tin luz den su kamber y a pensa cu el'a laga e luz cendi, pero mainta ora cu el'a lanta, el'a mira cu ladronnan a bay cu su prendanan y tambe algun placa. Ladronnan a kibra un bentana pa nan por a drenta.

Diabierna awor Taco Bell ta laga tur hende bira loco!



STA. CRUZ -- Diabierna awor lo ta un Gran dia pa Taco Bell Aruba. Nan tin e grato honor di ofrece Aruba e producto mas inovativo den e 50 aña di historia di Taco Bell: E Doritos® Locos Tacos. Esaki ta un Taco traha cu un shell di Doritos® Nacho Cheese, yena cu e dushi carni mula premium, lechuga, tomati, cheddar cheese y sour cream. E Doritos Locos Tacos a dura hopi pa wordo desaroya, y por logra producie pa asina e ta obtenibel pafor di Merca. Y diabierna awor, 1 Maart, Aruba completo lo bira loco, disfrutando di dje. Desde aña pasa cu e Doritos Locos Tacos a wordo estrena na Merca, mas di 200 miyon a wordo disfruta y Taco Bell Aruba ta sigur cu aki na Aruba tambe e lo bira un favorito di amantenan di Taco Bell. E Doritos® Locos Tacos ta obtenibel como Combo, y tambe como Big Bell Box pa esnan cu mas apetit. Pesey abo tin afspraak pa diabierna busca bo Doritos® Locos Tacos, e prepara pa sinti e locura. Taco Bell tin 3 tienda na Aruba, situa na Playa (Kini Kini Building), Santa Cruz y Sasaki.

Anky Vrolijk "Secretary General" di YMCA Aruba, ta nos Amigga di Siman







STA. CRUZ -- Pa e region di Latino America y Caribe di YMCA, Anky ta e persona mas jong cu e posicion aki. Cu apenas 29 aña el'a cuminsa un capitulo nobo den su carera profesional despues cu el'a asumi e encargo di dirigi y maneha YMCA na luna di April aña pasa. Anky ta un trahador social kende a studia na Hogeschool Leiden pa tres aña durante cual ademas di a studia, a traha tambe na Leiden den e ramo di gehandicaptenzorg, anto pa hoben como pa e grandinan cu entre otro pa recreacion special pa e personanan cu limitacion. Despues Vrolijk a termina su estudio di HBO- na Saxion Hogeschool, Enschede. Durante cu e tabata na Enschede, el'a bishita varios instancia na Curaçao pa asina conoce mas den e ramo social. El'a haya un bista di entre otro Clinica Caprilles, Dios Yuda Mi, G.O.G y Sint Joseph na unda ela haya mihor conocimiento di e trabao di trahadornan social. Na Aruba mes Vrolijk a gana basta experencia den e Deparamento di Asuntonan Social den e districto di Noord, despues a traha como trahador di bienestar den e districto di Savaneta y tambena Centro Ortopedico como groeps opvoeder. Pa e ultimo 4 añanan Anky Vrolijk tabata encarga cu un school Hulandes. Akinan e tarea principal tabata pa percura cu e calidad di e school keda uno halto door di keda tene un bista critico riba e parti material como tambe e tecnicanan di educacion pa e leidsternan pero alavez introduciendo ideanan nobo y creativo pa e school. Ademas di esaki, Anky Vrolijk a sa di guia 29 staigiaire den e ultimo 4 añanan di schoolnan manera EPB, EPI, MBO di y HBO di Hulanda y studiantenan den nan fase final di estudio. Anky Vrolijk tin un bista hopi positivo pa loke ta YMCA. Algun programa cu e la traha hopi di cerca cu nan na YMCA ta: Proyectonan pa hobennan manera Grafiti Positivo, Lesnan di cushina saludabel, proyectonan pa 60 plus hunto cu Club Kibrahacha y hopi mas. Nos ta invitabo pa mira e siman aki e PART 1 di e entrevista cu Ank yriba nos website, otro siman bo por mira e PART 2 di e entrevista. Bishita nos website www.amigga.net

Pronto San Nicolas ta conoce su museo:

Minister Hooyboer-Winklaar y Minister Oduber ta percura pa preserva y expone e coleccion valioso di Mario Odor









STA. CRUZ -- Mario Odor, dfm, tabata un coleccionista entusiasma, kende a trece hunto obhetonan y artefactonan cu ta di hopi importancia pa nos siña tocante e bida diario di nos Aruba di antaño. Na su cas el' a crea diferente espacio unda cu e tabata invita tanto e comunidad local como turista pa bin siña mas tocante historia di su pais cu tanto e ta stima. Sr. Odor a fayece y su casa y yiunan tabata habri su museo dos dia pa aña. Despues cu su señora a fayece su yiunan no tabata kier pa e coleccion bay perdi, y a ofrece esaki na Pais Aruba. E siman aki Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber y Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar a anuncia cu nan lo traha hunto pa realiza San Nicolas Community Museum, unda cu e museo lo cay bao di maneho di Fundacion Museo Arubano. E fundacion ta e mesun cu ta maneha tambe nos Museo Historico, cual ta ubica den Fort Zoutman/ Willem III Toren. Fundacion Museo Arubano lo presenta un "first look" di e museo nobo aki, cual lo habri dia 14 di maart como un exhibicion. "Na ningun pais na mundo no ta posibel pa crea un museo historico cu tur su detayenan den tres siman," Alice van Romondt di e fundacion a bisa, añadiendo cu e exhibicion aki lo ta simplemente un impresion, un oportunidad pa cuminsa introduci loke lo bira un museo hopi bunita y interesante pa bishita. Un di e temanan cu lo wordo inclui den e museo ta, por ehempel, un barbershop, algo cu San Nicolas ta bon conoci p'e, Van Romondt a bisa. Pa esaki lo trece hunto obhetonan di Mario Odor su coleccion y lo expande riba e tema den un instalacion cual ta refleha con un barbershop di antaño tabata ta. Na mes momento, Minister Hooyboer-Winklaar tin bista riba e restauracion di algun monumento mas na San Nicolas, adicional na e Watertoren, cual ta den proceso di restauracion actualmente. Den e proceso aki ta buscando entre e momumentonan cual lo ta esun mihor pa ofrece e coleccion di San Nicolas Community Museum un lugar fabuloso y hopi special, unda cu pueblo di Aruba, como tambe nos turistanan por disfruta di un tour cu ta hiba nan bek den tempo pa un bista den bida diario di nos antepasadonan. Sra. Van Romondt a introduci Irene Peterson y Gregory Richardson como dos colaborador importante pa cu e museo aki. Tanto Peterson, kende ta un di e curatornan pa e museo comunitario nobo, como Richardson, kende ta traha na Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta di San Nicolas y lo contribui sin duda na pone e detayenan perfecto y integra e caracter di San Nicolas manera un 'hilo cora', pasando pa henter e exhibicion. E team ta wordo guia pa Zahira Zaandam di Museo Historico. Fundacion Museo Arubano a gradici Minister Hooyboer-Winklaar pa e confianza y bon cooperacion, como tambe Minister Otmar Oduber y Minister di Finansa, Mike de Meza pa e mandatarionan contribucion na engrandecemento di museonan na Aruba.



Candela grandi PARIBA di Oranjestad Laundry







STA. CRUZ -- Diarazon merdia por a scucha hopi sirene den Playa. Esaki tabata debi na un candela grandi patras di e cas Funeral Mementomori. Tabata trata di un cantidad grandi di palet cu a ser cendi na candela. Polis a cera varios cruzada mirando e peliger y tambe pa evita cu mirones nan lo por obstaculiza Brandweer. Brandweer a yega cu varios unidad y sin ningun clase di problema a domina e candela cu tabata basta grandi y feroz. Niun edificio a haya daño di candela. No ta conoci kende a cende e candela.

Da Vinci Academy preparando pa TV series









STA. CRUZ -- Studiantenan di Da Vinci Academy ta trahando duro riba un proyecto nobo y inovativo pa Aruba. E aña aki e academia ta lanza un "teen drama series" pa television cual ta sigui e bida fictivo di algun hoben na Aruba. E topiconan cu ta wordo trata ta temanan actual manera discriminacion, bullying, embarazo hubenil y violencia. E proyecto aki ta uno hopi special, ya cu esaki lo bira e prome TV drama series den historia di television na Aruba. Pa crea un TV series no ta facil y ta rekeri hopi preperacion, dedicacion y training. Na December ultimo, Da Vinci Academy a organiza un casting y a selecta e hobennan pa drenta e Young Actors Club. E hobennan aki lo hunga e personahenan den e serie. Segun Armand Simon, director di Da Vinci Academy, ta sorprendente pa mira con liher e studiantenan aki ta desaroyando nan mes. Un otro aspecto interesante di e proyecto aki ta cu e ta un serie pa hoben, pero tambe di hoben. Esaki ta un di e metanan di Da Vinci. Actualmente e script ta den produccion, e studiantenan di Young Actors Club tin un parti activo den e desaroyo di nan personahenan den e serie. Asina nan tambe ta forma parti di "writing team." E crew di filmacion ta consisti di studiantenan di Digital Filmmaking, bao guia di Omar Brown. E TV series lo wordo dirigi pa Hyro Oduber, conoci pa su peliculanan "The Last Supper" y "Faces."

Alno Eurokitchen beach tennis event

STA. CRUZ -- Last weekend BTA and Alno Eurokitchen organized the 2nd beach tennis ranking event of 2013 @ Eagle beach. Over 200 participants competed over the weekend at a packed eagle beach. Lots of other first time winners in different categories proofs that the sport is developing in a great way. Hard training and commitment were paying off for a lot of teams/ players who just started and got great results! Next will be the Wema beach tennis event on March 16-17 @ Eagle beach.

Results : **Youth fun>**

1 Quinten Chong + Jesper vd Lee

2 Mali Werleman + Abigail Werleman

3 Collin vd Broek + Sofie van Reek

3 Kiran vd Meer + Jaden Perez

Youth Intermediate >

1 J-Rick Maduro + ikaj vd Meer

2 Marc Perez + Gio Ponson

3 Dominique Hopman + Tristan Hopman

3 Kaj Schenk + Fin Schenk

Youth advanced >

1 Key van Trull + Giovanni Liew

2 Kendric Paulina + Jim de Weerdt

3 Shane Baaij + Rick Valize

3 Dylan Schultz + Emil Celaire

Singles:

Advanced men >

1 John Zimmerman

2 Jossy Mansur

3 Randolf Kock

3 Edward Dubero

Intermediate men >

1 Edwin Marc Hrsing

2 Orlin 'Oshi' Geerman

3 Curtney Hart

Advanced women >

1 Lella Arends

Intermediate women >

1 Danielle de Kool

2 Jacqueline Geeve

Mix doubles :

Advanced >

1 Betza Rasmijn + John Zimmerman

2 Sanne Michielse + Hylke Nijhuis

3 Yentl Liew + Brian Stedeford

3 Michelle Boset + Patrick Boset

Intermediate >

1 Els Vaessen + Remco Vaessen

2 Chantal Arendz + Rene Thijssen

3 Xianthe Jansen + John Klappers

3 Bianca Peters + Roel Samson

Fun >

1 Desiree Maduro + Ellery Maduro

2 Brigitte Mehagnoul + Orlando de Weever

3 Maureen de Mooij + Marco de Mooij

3 Josephine + Willem

Doubles:

Intermediate women >

1 Noortje Cals + Karin Stockman

2 Marianne Dircx + Kristen Martin

3 Jimena Eraso + Ole de Bruin

3 Riane Ridderbos + Luraine Maduro

Intermediate men >

1 Ellery Maduro + francis Saladi

2 Big Papi Mathilda + Raynold Hughes

3 Anderson Giel + Oshi Geerman

3 Jarryd Ruiz + Avinash Daswani

Advanced women >

1 Sanne Michielse + Sasha Nieuwenhuis

2 Janien Huistra + Mirjam Jongbloets

3 Katja Odijk + Kristi Specken

3 Anoushka van den Broek + Jamie Dichiara

Advanced men >

1 Jerry Starig + Bas Jennen

2 Johnny Goitia + Bicho Masur

3 Marc Kiezebrink + Michel van Leeuwen

3 Derrick Lopez + Jairzinho Kock

Open women>

1 Karina Staring + Marzia Bellucci

2 Jennifer Coster + Liza Blok

3 Michelle Boset + Natasja Rudolfus

3 Barbara Nieuwmeyer + Liesje Seraus

Open men>

1 Cado de Lannoy + Bertrand Coulet

2 Jochem Ros + Sjoerd de Vries

3 Louis Posner + Fabrizio Battaglia

4 John Zimmerman + Jossy Mansur

More information @ www.beachtennisaruba.com and please like us on Facebook. WEMA and RBC Royal Bank.





Awe ta haci e bunita edad di 60 primavera el "Tarugo de la caimana" de Savaneta ORLANDO MORA GARCES (Paisa). Pabien di tur su famia na Aruba y Venezuela. Compadre "sienta cabeza" que ya estás viejito y ya cobras pensión

SUCESO AWE24.COM

Bomberonan y polis a bay atende algun pallet cual tabata na candela na Caya Boes Orman



STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe di un candela basta grandi den vecindario di Caya Boes Orman. Mesora a dirigi tanto polis y bombero na e sitio. Na yegada di patruya a bin constata cu aki ta trata di cantidad di pallet cu tabata na candela. Mirando cu esaki tabata saca hopi huma, polis a avisa esnan mas afecta pa nan evacua e sitio. Na yegada di bombero nan a cuminza combati e candela y despues di un rato a domina esaki completamente.

Na Madiki:

Ladronnan a manda baranca kibra glas y drenta horta na Arcon



STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di cu ladronnan a kibra drenta horta na Arcon na Madiki, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a manda un baranca kibra glas y drenta horta. E ladronnan a bay cu un laptop HP blanco.

Alarma:

Guardia di seguridad a scapa consultorio di dentista





STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di un kiebro na consultorio di e dentista den Zuidstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya abin compronde cu aki ta trata di un caso cu a sosode den oranan di madruga pero e alarma y e presencia rapido di e guardia di seguridad a pone cu e ladronnan a core bay despues di a destrui un bentana.

Actividad Ban move 30 minuut

30 Fundacion Movemiento ta Bida

DIA : 6 April - 14 April 2013

Lugar: Rond Aruba completo

Ban move 30 minuut

Actividad: Fundacion Movimiento ta Bida (FMTB) y IBISA en coperacion cu varios instancia ta organisa un actividad nacional pa promove actividad fisico durante 30 minuut pa dia. A scohe pa e fecha di 6 di april -14 di april 2013 . E siman aki kier stimula tur hende na cas, scol y trabou pa move pa asina stimula en especial esnan cu no ta den movecion pa participa y asina wordo stimula pa keda den movecion. E proyecto aki ta un accion concreto a base di e declaracion di Chapala pa promocion di actividad fisico na las Americas. Den e declaracion aki a yega na e acuerdo pa un yamada pa accion cu ta encera: Promocion di e beneficio pa salud y e calidad di bida di 30 minuut di actividad fisico pa dia pa henter e poblacion atraves di tur e espacionan y medionan di communicacion. Tambe programanan gubernamental y no gubernamental, involvimiento di professional, associasion y organisacion. Motivacion: Sedentarismo ta e di cuater causa mas grandi mundialmente cu ta relaciona cu morto di origen di enfermedadnan cronico no transmitibel. Ta comproba cu movecion diaro durante 30 minuut pa dia ta aporta na mehoracion di e calidad di bida Obhetivo: Promove actividad fisico diariamente durante 30 minuut pa mantene salud. Fecha: Cuminsando ariba 6 di april dia mundial di actividad fisico y termina 14 di april .Lugar: Rond Aruba completo na scol, trabou, centro deportivo y Forma:

- E actividad ta dura 30 minuut tras di otro- Tur instancia cu ta participa mag di scohe e momento cu pa nan ta mas adecuado. - Instancia mes por organisa e actividad cu nan kier. Por hinca nan propio creatividad y idea pa organisa un actividad fisico realisabel y cu ta stimuli tur hende di e instancia pa participa - Actividad ta basa riba movecion modera of rigoroso (p.e. canamento, bailamento, ehercicio, wega recreativo, landamento, aquarobics etc)-

Lo tin posibilidad pa pidi assitencia na e comicion organisador pa haya idea of hende pa yuda haci e actividad

- Cada instancia ta apunta un persona di contacto cu ta keda den comunicacion cu comicion organisador pa duna informacion di kico e instancia lo haci, na unda y cuanto hende ta participa

- Tur instancia cu a participa ta recibi un certificado di participacion

- Pa movecion na cas, lo pasa un video local via television 2 of 3 biaha pa dia. Pa cualkier pregunta of pa registracion por tuma contacto cu Tico Luidens y Nelson Held na number di telefon 5824987 of cu Rudy Leysner na 594-2546.

Aruba Tourism Authority a hunra e Michael y Jeanette Muday na La Cabana Resort & Casino



STA. CRUZ -- Recientemente Aruba Tourism Authority tawata tin e honor di honra Sr. y Sra. Michael y Jeanette Muday como huésped Distingui di nos dushi isla Aruba.

Sr y Sra Muday a cuminza bin Aruba na aña 2003 y na e mesun momento ey a enamora di nos dushi isla. E pareha aki a hospeda na La Cabana Resort & Casino y a keda sumamente contento cu e trato cu nan a ricibi di e staff di dicho hotel cu a haci nan bishita na Aruba uno inolvidabel. Entrega di certificado a ser haci door di Jasmine Maduro, representante di Aruba Tourism Authority hunto cu Sra. Sharine Charles di La Cabana Resort & Casino

Exitoso Caribbean Island Marathon Cruise Organisa pa ARRUWAC

STA. CRUZ -- Diahuebs 21 di Februari ultimo tabata na nos isla, e Caribbean Island Marathon Cruise Runners abordo di Royal Caribbean Cruiseship cu un cantidad di mas o menos 35 participante cu a bin specialmente pa core y cana un distancia di 12 kilometer. Meta di e grupo aki ta durante di na biahe riba crusero pa bishita diferente isla den caribe y core of cana un distancia riba cada isla pa asina na final di nan biahe nan completa e distancia di un marathon cu ta 42 kilometer. For di 8'or di mainta e grupo a wordo transporta den e busnan di Fofoti Tours y na yegada na Arashi Beach tur partisipante a ricibi un bunita tas di Little Switzerland y Holiday Inn Resort Aruba cu regalonan di Aruba Aloe Balm y Aruba Tourism Authorities. Pa exactamente 9'or di mainta nan a start for di Arashi Beach y bai direcion Fishermen's Hut y regresa bek Arashi pa sigi bai pa Light House. For di Light House nan por admira e bunita paisahe y di eynan na a baha bek y bai direcion di duinen. Nan a cruza e duinen y core canto di costa y asina tambe nan por a admira nos naturalesa y bunita lama, pa despues bin termina riba nos bunita beach na Arashi. Apesar di e solo cayente y calor tur e 35 participantenan a termina nan careda exitosamente y na final nan a disfruta di un dushi baño na lama y asina refresca di e calor. Nos bishitantenan tabata hopi impresiona cu e buniteza di nos isla y nan tabata gaba con limpi nos isla ta. E lidernan di e grupo John Bingham y Jenny Hadfield a confirma cu nan ta regresa otro aña atrobe cu un grupo di coredo y canado. Directiva di Aruba Road Runners & Walk Club ta gradici The Palm Tours cu a percura pa transporta e grupo aki bek pa e Cruise Terminal y tambe na Aruba Aloe Balm, Holiday Inn Aruba, Balashi Chill,AWA y Aruba Tourism Authorities pa nan contribucion. Na nos Cuerpo Policial Motorisa hunto cu Aruba Medical Assistance cu, manera semper, ta haci un tremendo trabao durante eventonan, percurando asina pa e seguridad di cada participante. Tambe Arruwac ta gradici Cadochi Kock di ATV15 y fotografo di Diario pa e cobertura y danki na Aruba Ports Authorities cu a permiti nos drenta den e cruise terminal pa asina duna nos bishitantenan un caluroso Bon Bini. Finalmente un danki grandi ta bay sigur sigur na tur e voluntarionan cu a tuma dia liber di nan trabou pa bin yuda e mainta aki y asina haci e evento aki mas exitoso.







EXITOSO VIAHE DI PROMOCION DI ARUBA TOURISM AUTHORITY, SOUL BEACH PRODUCTIONS Y INSEL AIR

STA. CRUZ -- Recientemente representante di Aruba Tourism Authority, sra. Amayra Boekhoudt, Soul Beach Productions, sr. Mark Adkins y sr. Karl Welch hunto cu representante di Insel Air, sr. Trevor Nisbeth a haci un viahe di promocion pa St. Maarten, Surinam y Curaçao. E viahe aki tabata pa promove Aruba como destinacion turistico como tambe pa promove e mega evento cu lo bay tuma lugar na Mei na Aruba cu ta Soul Beach Music Festival. Nos isla ruman Curaçao ya conoce e concepto di Soul Beach caba y mescos cu aña pasa, Insel Air - como aerolinea exclusivo di SBMF den e regio di Caribe- tin un charter di Curaçao y a expande su halanan pa promove e evento na St. Maarten y Surinam tambe. Expectativa ta pa yena e cuponan cu tin destina pa e dos mercadonan aki. Insel Air lo bay ta hopi activo den e lunanan cu bin y lo bay tin varios oferta pa Curaçao, St. Maarten y Surinam.



Soul Beach Music Festival: Manera a wordo anuncia anteriormente, e aña aki Soul Beach Music Festival lo bay ta di 22 pa 26 di Mei riba e beach banda di Nikky Beach y lo presenta e mesun concepto di 5 dia di actividad pa entretene e “Soul Beach Followers” y nos hendenan local. Durante dia lo bay tin diferente “beach parties” na Moomba Beach y Baby Beach. Diabierna 24 di Mei lo tuma lugar e “comedy night” cu e conocido “All-Star Comedy headliner” Sinbad, hunto cu su “funky band” riba e scenario pa entretene tur e amantenan di “comedy”. Diasabra 25 di Mei lo tin como artista principal e ganador di 3 Grammy Award Motown Recording Artist NE-YO cu tin varios hit cu ta zona na Aruba. Diadomingo 26 di Mei lo cera cu D’Angelo cu lo presenta su coleccion di musica dance-pop y R&B. Tur dos artista lo presenta cu un banda completo cu nan bailarinanan pa duna tur presente un show unico.

Venta di ticket: E aña aki tambe Soul Beach Productions ta duna oportunidad na e mercado local pa cumpra nan ticket na un prijs special di Afls. 100,= pa persona pa anochi. Busca bo ticket tempran pa bo no keda afor ya cu e oferta special ta limita.

Ticketnan ta obtenibel na e siguiente lugarnan: Dragon CD & Electronics – San Nicolas, Oficina di Fun Miles – Oranjestad, Insel Air- Oranjestad, Moomba Beach - Palm Beach, Sopranos Piano Bar - Palm Beach, Nikky Beach – Oranjestad, Valero: Boulevard, Essoville, Palm Beach, Ponton y Santa Cruz. Pa mas informacion di e venta di ticket y e ultimo den noticia pa cu CLUB SOUL BEACH, por bishita http://www.soulbeach.net of http://www.aruba.com.

Tambe riba www.soulbeach.net/2013/index.php/artists pa por informa over di e artistanan.

Por sigui nan riba twitter Twitter @SoulBeachMusic of bira un fan di 2013 Soul Beach Music Festival www.Facebook.com/soulbeachmusic



Kustwachtvliegtuig verstoort drugstransport van 500 kg



Het maritiem patrouillevliegtuig van de Kustwacht Caribisch gebied, de DASH 8 heeft tijdens een routinepatrouille een drugstransport van 500 kilogram verstoord. Dat gebeurde onder aansturing van een door de Koninklijke Marine geleide operatie in het oostelijk gedeelte van de Caribische Zee. De actie vond vorige week plaats, maar in verband met het vervolgonderzoek kon deze informatie niet eerder bekend worden gemaakt. Het verdachte vaartuig werd vanuit de lucht opgemerkt door de DASH 8. Snel hierna werd de USCG Sector San Juan, een Amerikaans kustwachtschip dat zich op het moment van de detectie in de buurt van het verdachte vaartuig bevond, erop af gestuurd. De achtervolging verliep niet zonder slag of stoot. Een boarding van het verdachte vaartuig resulteerde uiteindelijk in een reddingsactie, aangezien de verdachte bemanningsleden de drugsboot lieten afzinken. Op basis van schattingen van de Amerikaanse drugs bestrijdingsorganisatie Joint Interagency Task Force South, dat de uitvoering van de operatie mede coördineerde, ging het hier om 500 kilogram drugs. De onderschepping wordt bijgeschreven aan successen van de internationale drugs bestrijdingsoperatie Martillo. In deze operatie werken vele landen samen om de internationale georganiseerde misdaad in Midden-Amerika (en de Cariben) een halt toe te roepen door illegale smokkel tegen te gaan op zee en in de lucht. De operatie wordt geleid door de Joint Interagency Task Force South waar de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied, brigade-generaal der mariniers Dick Swijgman als één van de ondercommandanten deel van uitmaakt. Swijgman, die tevens directeur is van de Kustwacht Caribisch gebied, noemt de recente onderschepping weer een bewijs voor de nut en noodzaak van marine en kustwachtpresentie in de Caribische regio. “Dit soort onderscheppingen laten zien dat zowel vanuit de lucht als ook op zee door de kustwacht, marine en internationale partners schouder aan schouder wordt samengewerkt om illegale activiteiten op zee te bestrijden.”

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA HUUR

Un kamber full muebla, awa ,luz, cable, airco, tur cos inclui pa Afl.600,00 na Macuarima 105 na Santa Cruz. Pa mas info yama 746-9482

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box spring den tur midi , ta fura set di sala, tv chair y pa auto pa mas info bishita nos olijfistraat 23d of por yama na 588-7468 / 569-8053.

Bo yiu ta zwak na school

Bo yiu ta zwak na school y bo no kier pa bo yiu keda sinta of bay otro school? Busca ayudo promer cu ta laat. Nos ta yuda muchanan di basis y MAVO cu problema cu Hulandes y tambe vaknan manera wiskunde. E bon resultado di bo yiu ta nos satisfaccion. Por yama pa meneer Bryan na 563-5385 of 585-1823



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Desde 4 Januari 2013 tin 50% di descuento
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BUSCA

"Buscando casnan entre Awg 200,000.00 – Awg 250,000.00 pa cumpra. Yama na 733-3398"

TA HUUR

Ta busca un interesado pa huur un espacio of un bunita lugar cu lo ta bon pa un kapsalon of un bon negoshi, segun e smaak di e comerciante. For di awor caba por yega na un acuerdo cu doño di e lugar. Si bo ta interesa, contact: email: mrnilocroes2@setarnet.aw

TA HUUR

TA HUUR UN CAMBER FULL MUEBLA , AWA,LUZ,CABLE,AIRCO TUR COS INCLUI PA FLS 600,- SIN DEPOSIT SITUA NA MACUARIMA 105 STCPA UN DAMA OF CABALLERO SIN JIU ! CELL: 746-9482.

TA BUSCA

Cas pa bende na balor di +/- fls 200.000 "We sell Fast"Pls contact: Dasley Dirks Cell: 5932080 MPG Real Estate

TA HUUR

Apartamento full muebla pa 1 persona na Cumana(italo Arubano)awg. 675.00 pa luna(incl. cable tv)+ un luna deposito excl. awa y coriente y gas 5926952

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO
100%Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Pos Chikito dilanti di Botica
Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA HUUR

Apartamento, 2 kamber, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco! Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente. Available pa Maart, April y Mei

Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

En el mundo aún hay mil millones de pobres



La cifra entregada por Helen Clark, directora global del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (Pnud), se registra pese a los avances de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), que han alcanzado grandes resultados en China.

Clark instó a los gobiernos a "acelerar" la agenda de los ocho objetivos a los que se comprometieron en la Declaración del Milenio firmada en septiembre de 2000, en una conferencia de prensa. Tras señalar que "faltan dos años para cumplir las metas globales para el 2015", dijo que aún "siguen 1.000 millones de pobres en el mundo (…) La próxima agenda tiene que completar la tarea de erradicar la pobreza extrema". El primer objetivo consagrado en la Declaración del Milenio es precisamente la erradicación de la pobreza extrema y el hambre. En ese sentido, destacó los logros alcanzados por China, país donde dijo "han sacado a millones de la pobreza". "A China le ha ido muy bien, superando todos los estándares", puntualizó la directora mundial del Pund que instaló el miércoles en Bogotá la "Conferencia global sobre los logros en los Objetivos del Milenio", que reúne hasta el jueves a 120 expertos de 50 países. Clark también destacó los avances de Brasil, México e India en la erradicación de la pobreza. En el caso de India, resaltó un programa que llega a 46 millones de hogares rurales, dijo. Sin embargo, reconoció que los avances de los objetivos, especialmente la erradicación de la pobreza, no se han dado en todas las regiones del mundo debido a la existencia en algunos países de conflictos armados, como el caso de Colombia. "El conflicto sí hace muy difícil lograr progresos. Si el país es pobre es muy difícil trabajar y lograr avances", señaló. En el caso de Colombia, que padece un conflicto armado desde hace casi medio siglo por la lucha de las guerrillas izquierdistas contra el Estado, Clark saludó el proceso de paz que el gobierno adelanta con las Farc. "Colombia ha hecho muchos avances (en los Objetivos del Milenio), pero si los fusiles pueden detenerse no habrá nada que pueda detener a este país", dijo. Los indígenas colombianos aprovecharon la presencia de Clark en Bogotá para presentarle sus propios objetivos del mileno, toda vez que consideran que los fijados en 2000 por los jefes de Estado y de Gobierno están más orientados a los derechos individuales. En Colombia hay algo más de 1,3 millones de indígenas que conforman 102 pueblos autóctonos. Respecto a la preocupación ambiental de los indígenas, la directora mundial del Pnud dijo que ese tema es necesario incluirlo en los nuevos retos post-objetivos de 2015.

Así despide América al Papa Benedicto XVI



En toda América sonarán campanas y se harán misas para agradecerle a Benedicto XVI su pontificado.

En México, las campanas de la Catedral Metropolitana de la capital repicarán este jueves 60 veces a partir de la 1:00 p.m. (hora mexicana) para agradecer la labor de Benedicto XVI. Las 283 parroquias de Puebla también harán sonar sus campanas. El grupo 10 x México convocó este miércoles a una despedida en las afueras de la Nunciatura Apostólica para agradecerle al Papa "su entrega, fortaleza y cariño mostrado durante su pontificado" y su visita a este país en marzo pasado. "Juan Pablo II decía: 'México sabe cantar', por lo que al ritmo de mariachis le brindaremos una despedida como sólo el pueblo mexicano sabe hacerlo", señaló el grupo. La mayoría de actos en Latinoamérica se centrarán en servicios litúrgicos, como los que se realizarán en las parroquias colombianas, por petición de la Conferencia Episcopal y la Nunciatura. Las autoridades eclesiásticas colombianas han pedido además a los seminarios y comunidades religiosas del país dedicar este 28 de febrero una oración y un repique de campanas a las 2:00 p.m. en agradecimiento a la gestión del Papa saliente y pedir que sean iluminados los cardenales que tendrán la labor de elegir a su sucesor. En Argentina, el servicio religioso será ofrecido por la Catedral de Buenos Aires, en honor al "Santo Padre Benedicto XVI en el final de su Supremo Pontificado". La misa no pudo ser presidida por el cardenal Jorge Bergoglio, quien está en el Vaticano y hace parte del grupo de 19 purpurados latinoamericanos que, en principio, participarán en el cónclave que escogerá al nuevo Papa. En Cuba, que recibió a Su Santidad en marzo del año pasado, también hubo una misa este miércoles oficiada por el Nuncio Apostólico en la isla, Bruno Musaró, en la Catedral de La Habana y otras "ceremonias similares" en varias diócesis del país. Brasil, el país con más católicos del mundo, tendrá un acto litúrgico en la Catedral de Sé, en el corazón de Sao Paulo. Además, el viernes pasado se celebró otra misa de acción de gracias en Río de Janeiro en la Iglesia de Nossa Senhora do Carmo. Río de Janeiro acogerá en julio próximo la Jornada Mundial de la Juventud, en la cual se espera la presencia del próximo Papa, ya que Benedicto XVI había expresado su intención de acudir a esa cita antes de anunciar su renuncia, el pasado el 11 de febrero. A su vez, el arzobispo de Santiago de Chile, Ricardo Ezatti, encabezará mañana en la Catedral una misa especial en la que, según dijeron fuentes del arzobispado, los asistentes podrán seguir en pantallas especiales lo que en ese momento esté ocurriendo en el Vaticano. La arquidiócesis de San Juan dePuerto Rico anunció la celebración mañana de una santa misa en honor de quien desde este jueves se convertirá en 'Papa Emérito'. La Universidad Católica Boliviana realiza hoy un acto en La Paz que incluye una disertación sobre el pensamiento de Joseph Ratzinger, mientras que los ecuatorianos harán una misa de acción de gracias en la Catedral de Quito a las 12 del mediodía. En Paraguay, "las parroquias de la arquidiócesis de la capital harán sonar sus campanas, como signo de gratitud", mientras que la Conferencia Episcopal Paraguaya analizará la renuncia de Benedicto XVI, la primera de un Pontífice romano en casi 600 años, en su asamblea del 4 al 8 de marzo, según dijo un portavoz de ese organismo eclesial. Aunque la Iglesia católica uruguaya no prevé ningún acto para este jueves, en las misas del domingo en todo el país se leerá una carta del arzobispo de Montevideo, Nicolás Cotugno, que destaca el "coraje" del gesto de la renuncia papal y su labor al frente de la Iglesia. Con excepción de Nicaragua, donde la arquidiócesis de Managua celebrará una misa de agradecimiento el domingo, en Centroamérica tampoco se harán actos especiales y el arzobispo panameño, José Domingo Ulloa, pidió desde Roma a los católicos "vivir en paz y en oración" la histórica renuncia de Benedicto XVI. En Estados Unidos no habrá "un evento nacional en particular" de despedida al Papa, según confirmó un portavoz de la Conferencia de Obispos Católicos, que, sin embargo, señaló que muchas parroquias y diócesis han empezado a celebrar "misas de agradecimiento por el Pontificado de Benedicto XVI durante toda esta semana".

Algunas preguntas que muchos se hacen sobre una renuncia histórica



Que un Papa renuncie, como lo hizo Benedicto XVI, es un hecho inusual. La última vez que un sumo pontífice dimitió fue en el año 1415.

¿Benedicto XVI es el único Papa que ha renunciado? No. La última renuncia de un Papa había sido hace 598 años, en 1415, cuando Gregorio XII, quien llegó al solio de San Pedro en 1406, decidió apartarse del cargo para poner fin a una disputa por el papado. Otros papas que han renunciado son Clemente I (entre los años 88 y 97), Ponciano (año 235) y Celestino V (1294). ¿Qué dice el código canónico sobre la renuncia de un Papa? El código canónico prevé el fallecimiento del Papa o su renuncia "pública y en plena libertad". Precisa que "no se requiere que (la renuncia del Papa) sea aceptada por nadie, dado que no tiene superior en la tierra". ¿Cuánto tiempo duró el pontificado de Benedicto XVI? Joseph Ratzinger, quien hoy tiene 85 años, fue elegido Papa el 19 de abril de 2005 en el primer cónclave del siglo XXI, en reemplazo de Juan Pablo II. Estuvo en el cargo por 7 años, 10 meses y 9 días. ¿Quién lidera la Iglesia Católica mientras se elige a un nuevo Papa? Cuando inicie la 'sede vacante', el próximo 28 de febrero, la dirección de la Iglesia Católica entrará en una especie de interinidad que asumirá el denominado 'camarlengo'. El cardenal italiano Tarcisio Bertone cumple actualmente con dicha función. ¿Cuándo comienza el cónclave para elegir al nuevo Papa? Debe comenzar entre quince y veinte días después de producirse la vacante (28 de febrero a las 20:00 horas). Ello supondría que el cónclave podría celebrarse a mediados de marzo. Puede durar horas, días o semanas, no hay límite de tiempo. ¿Se realizan pausas durante el cónclave? La normativa establece que después de tres días de escrutinios sin resultados positivos, las votaciones se suspendan durante un día para hacer una pausa de oración y coloquio entre los votantes.Tras ese día de pausa volverán a celebrarse otros siete escrutinios y si aún no hay decisión, se efectuará otro descanso y se volverán a hacer otros siete escrutinios. Así continuará el proceso hasta lograr la elección.¿Quiénes participan en el cónclave? El cónclave que elegirá al nuevo Papa estará conformado por los cardenales menores de 80 años. Actualmente hay 115 purpurados en dicho rango de edad y todos pueden elegir y ser elegidos. En este grupo está el cardenal colombiano Rubén Salazar. ¿Qué sucede con los cardenales mayores de 80 años? En total, el Colegio Cardenalicio está compuesto por 206 miembros. Además de los 115 menores de 80 años, hay 91 octogenarios que no pueden votar pero sí pueden ser elegidos. ¿Quiénes son los candidatos a convertirse en Papa? Para elegir al nuevo Papa no hay candidatos proclamados ni campañas electorales. Los cardenales votan libremente por uno de sus compañeros y no tienen derecho a votar por ellos mismos. Cada uno debe jurar que respetará el secreto del voto y aceptará el resultado. No obstante, a medida que avanza la elección, los cardenales realizan intercambios de opiniones. ¿Dónde y bajo qué condiciones se realiza el cónclave?El cónclave se reúne habitualmente en la Capilla Sixtina, dentro del complejo vaticano, bajo los frescos de Miguel Ángel. El aislamiento de los cardenales es total y para ellos rigen las estrictas normas del secreto. Tienen prohibido mantener conversaciones telefónicas o correspondencia con el exterior. ¿Qué se requiere para elegir al nuevo Papa? Para elegir al sucesor de Benedicto XVI es necesario obtener dos tercios de los votos de los cardenales electores. ¿Qué sucede cuando se logra la votación? Cuando el resultado se consigue, el decano de los cardenales le pregunta al electo si acepta y, en caso afirmativo, este queda automáticamente nombrado Papa. Debe elegir entonces el nombre que escoge como pontífice. ¿En qué consiste la tradición de escoger el nombre papal? Todos los Papas pueden escoger libremente un nombre. Es tradicional que escojan el de un antecesor que admiran, el de un santo de su devoción o una versión latinizada de su propio nombre. El número romano que acompaña el nombre indica el número de veces que este ha sido utilizado. Por ejemplo, Joseph Ratzinger eligió el nombre de Benedicto XVI para gobernar la Iglesia Católica. Su antecesor en el número romano fue Giacomo della Chiesa, Benedicto XV, quien fue papa de 1914 a 1922. Desde San Pedro, ningún pontífice ha elegido ese nombre por respeto al apóstol. ¿Cómo se le comunica al mundo el resultado de las votaciones? A través de una humareda: Humo negro quiere decir que no ha habido electo y humo blanco indica que hay un nuevo pontífice. Luego, el primero de los diáconos anuncia desde el balcón de la basílica vaticana la elección del nuevo Papa con la tradicional fórmula: "Nuntio vobis gaudium mágnum: Habemus Papam!". Finalmente, el nuevo papa imparte la bendición "Urbi et Orbi". ¿Qué se sabe de la salud del Papa Benedicto XVI? El portavoz del Vaticano, Federico Lombardi, aseguró que ninguna enfermedad motivó la renuncia del Papa, aunque reconoció que en los últimos meses había disminuido en él la fuerza física. El hermano mayor del prelado, el también religioso Georg Ratiznger, dijo que "la edad oprime" y que el sumo pontífice tiene cada vez más dificultades para caminar, lo que complica su vida pública. Este martes, un diario italiano reveló que Benedicto XVI fue sometido hace tres meses a una operación para sustituirle un marcapasos. ¿Qué pasará con Benedicto XVI cuando entregue su cargo? Una vez abandone el papado, Joseph Ratzinger se trasladará a la residencia de Castel Gandolfo hasta que estén acabadas las obras de reforma de un convento de monjas de clausura existente dentro del Vaticano en el que se alojará. ¿Qué título conservará Ratzinger una vez se retire? La renuncia de Benedicto XVI es un hecho inusual que obliga a la Iglesia Católica a tomar decisiones hasta en las cosas más triviales, decisiones que no pueden parecer improvisadas. Una de ellas es el título que se le dará al prelado una vez goce de buen retiro. El Vaticano ha dicho que Ratzinger seguirá llamándose Benedicto XVI, su título será 'papa emérito' o 'romano pontífice emérito' y vestirá sotana blanca. ¿Qué pasará con los objetos que porta el Papa y que tradicionalmente son destruidos cuando este muere? El denominado 'Anillo del Pescador', que simboliza el poder pontificio, será destruido cuando Benedicto XVI deje su cargo. Tradicionalmente, el anillo se rompe cuando muere el Pontífice, pero en esta ocasión la situación es inédita, ya que el Papa sigue vivo. No obstante, el Vaticano ha dicho que los objetos relacionados directamente con el ministerio petrino "tienen que ser destruidos".

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

CONDORITO

¡CORTEN! ¡ESA ACTUACIÓN NO CONVENCE A NADIE!

¿CÓMO QUE NO? TIEMPO ATRÁS HICE UNA MUERTE TAN REAL, QUE UN HOMBRE SE DESMAYÓ.

¿Y QUIÉN ERA ESE HOMBRE?

¡MI AGENTE DE SEGUROS!

PLOP

www.condorito.cl

Sorteo di dia : Februari 27

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	5558	6985	6502	4960	2271
	9221	2201		3973	
	5226	8924		4159	
Lotto	I - 30 - 07 - 05 - 25 - 24 Joker: 33				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	9827 Cancer				

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

NOTICIANAN INTERNACIONAL

TELEVISION NACIONAL DI AUSTRALIA HACKEA PA ENTREVISTA DI WILDERS



E website di e cadena di television nacional di Australia ABC a ser gehack debi na un entrevista cu Geert Wilders cu e planta di television a transmiti previamente. Esey e medio di comunicacion di Australia a informa, entre nan Canberra Times. Durante e atake e database di e planta di television a ser gehack. Dor di esaki e nombernan, nomber di usuarionan y versionan cu codigo di password di casi 50 mil Australiano ta riba caya. E hacker, kende a funciona bou di e seudonimo Phr0zenMyst, a anuncia riba Twitter cu e atake tabatin como obhetivo accion di represalia. E hacker ta di opinion cu e planta di television ta ofrece un plataforma atrabes di cual Wilders por propaganda su odio. Dos siman pasa a transmiti un entrevista cu Wilders via ABC. Geert Wilders ta riba un gira di discurso dor di Australia y ta papia entre otro di libertad, e islam y e occidente. Siman pasa un discurso di Wilders a conduci na un protesta masal na Sydney. Un disertacion na Perth a wordo cancela debi na e hecho cu e organisacion no por a haña ningun sala cu kier a ricibi e politico.

CORTE TA CONCEDE PUBLICACION BUKI DI ESCANDALO TOCANTE STRAUS KAHN



Ex director di IMF Dominique Straus-Kahn no a logra prohibicion hudicial obligatorio pa publicacion di e buki tocante su persona.DSK, manera e ta ser yama na Francia sin emabrgo a logra exito cu su exigencia cu cada buki mester tin un texto tocante e violacion di privacidad. Un corte na Paris a aproba e exigencia aki. E autor di e buki Marcella Iacub y e distribuidor hunto mester paga un suma di 50 mil euro na daño y perhuicio na DSK. Iacub, un hurista di origen Argentino, a skirbi un buki tocante su ocho luna di aventura romantico cu DSK cu nan lo tabatin na 2012. E revista Nouvel Observateur tambe a ricibi un condena, pasobra nan a publica algun capitulo di e buki durante un entrevista cu Iacub. E revista mester paga DSK 25 mil euro y den su proximo edicion emiti un declaracion encuanto violacion di privacidad. DSK a referi na e buki como uno despreciabel y mintiroso. E buki “Belle et Bête” lo mester a drenta den circulacion ayera pero esaki probablemente lo bira mas lat aconsecuencia di e sentencia di huez.

ESTADOS UNIDOS TA CONSIDERANDO APOYO DIRECTO NA REBELDENAN DI SIRIA



Gobierno Americano ta considerando apoyo directo na e rebeldenan Sirio cu kier e caida di president Bashar al-Assad. The Washington Post a informa cu na Washington ta trahando riba planan pa apoya e rebeldenan cu medionan no letal: niun arma, pero por ehemplo si chaleconan antibala y vehiculonan. E corant ta basa su mes riba diferente funcionarionan Americano y Europeo. Apoyo directo na e rebeldenan lo ta un gran paso pa enfoke Americano den e lantamento Sirio, cu awe tin ya caba dos aña ta andando y ta percura pa deramamento di sanger. Ministro di Relacion Exterior John Kerry durante ultimo dianan a aludi un major participacion di Estados Unidos den e conflicto concerni. Asina el a bisa studiantenan Aleman cu Estados Unidos lo proporciona algun forma di apoyo por lo menos como negosacion entre partidonan combatiendo sin por lanta riba.

HOPI HENDE A MURI DESPUES DI CANDELA MERCADO ILEGAL NA INDIA



Sigur diesnuebe hende den Kolkota na India a fayece dor di un candela den un mercado di comercio pa major di papel y plastico, segun e oficial di polis cu kier permanece anonimo a informa The Wall Street Journal na India. E cantidad di mortonan por aumenta pasobra ainda tin dies hende bou condicionan critico di salud interna den hospital, ministro Javed Khan a bisa ayera. Mas hende a resulta herida. E cas den e centro di e metropolis a ser construy sin permiso, segun Khan. Residentenan local a informa cu e edificio a wordo usa pa e meta aki ya caba casi cuarenta aña largo, segun e corant. Segun polis cortocircuito ta e posibel causa di e candela. Hopi hende no por a scapa pasobra majoria di entrada- y salidanan tabata cera.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

30 DI APRIL PAREHA REAL TA NAVEGA CU BARCO RIBA IJ



Rey Willem-Alexander y Reina Maxima lo navega riba IJ pa un biahe riba awa despues di e inauguracion di dia 30 april den e Iglesia Nobo y e Palacio riba Dam den Amsterdam. Esey e alcalde Eberhard van der Laan a informa durante un rueda di prensa na Amsterdam ayera mainta. E alcalde ta referi na esaki como un honor y un responsabilidad pa organisa e cambio di trono den su ciudad. E pareha Real lo aborda un barco cerca e instituto di pelicula EYE riba e noordoever. E biahe den boto lo termina na e otro banda cerca e edificio di musica na IJ. Entre 8'or y mei y 9'or di anochi e dia festivo na Amsterdam lo finalisa cu disparonan di saludo. Van der Laan: Nos a scohe Ij pa su bista. Pero e ta brinda tambe e major posibilidad pa un gran multitud. Nos no por ricibi tur hende riba Dam. Tur hende den e ciudad ta compronde cu ta dificil pa organisa e dos eventonan hunto. Pero nos kier Amsterdam luci den su miho espectaculo. E ciudad no ta bay cera hermeticamente tambe y lo no aplica ley seco. Si e alcalde lo tene cuenta cu e posibilidad cu lo mester interveni si demasiado hende purba alcansa e DAM. IJ si lo ta cera pa navegacion regular. E municipio ainda no a reserva ningun lugar pa manifestantenan. Van der Laan a priminti di considera esaki den e proximo simanan.

CURACAO A AUMENTA EDAD DI PENSION NA 65 AÑA



E edad riba derecho di pension na Curacao a wordo aumenta di 60 pa 65 aña. Esaki Parlamento a dicidi diamars anochi. Pa esnan cu ta cumpli 56 aña riba 1 di maart 2013 of ta mas bieu lo introduci un areglo transitorio, tur esnan mas hoben por bay cu pension mas lat. E medida ta urgentemente necesario, pasobra segun e ministro di Finanzas Jose Jardim e aña aki caba lo enfrenta dificultad cu pago di pension den luna di augustus si no tuma medida adecuado prome cu e periodo ey. Na principio di aña Parlamento a aproba un modificacion di e seguro basico di salud. Cu introduccion di e dos medidanan aki Curacao ta spera di pone su aunto financiero na ordo. Esaki ta necesario desde cu Hulanda a pone Curacao bou di supervision estricto financiero pasobro e presupuesto no tabata na ordo.

GUARDA COSTA TA HUELGANDO YA CABA DURANTE DIANAN



Guarda nos Costa na Curacao ta huelga desde diabierna. Un gran parti di e personal local a pone trabou abou debi na desacuerdo tocante e maneho di personal di e organisacion. Ta trata di mas o menos trinta di e cuarenta trahadornan. Segun e lider di sindicato Ronaldo Abrahams e costa di Curacao awor ta habri pa narcotrificantenan y imigrantenan ilegal. Barconan consigna den problema tambe no ta haña asistencia mas di Guarda Costa. E director di Guarda Costa, General di Brigada di Infanteria di Marina Dick Swijgman ta nenga esaki. Den caso si ta necesario Defensa por haci un apelacion riba personal di otro islanan den Caribe. E sindicato a bisa cu personal local ta wordo discrimina y intimida. Por lo tanto e mucha hombernan local lo no por stroom door suficientemente despues cu nan a sirbi nan contrato di cinco aña y prolongacion di cinco aña corespondiente.

RADIO EMISORA MAX TA CONTA CU E SEGUNDO OMBUDSMAN PA ANCIANONAN



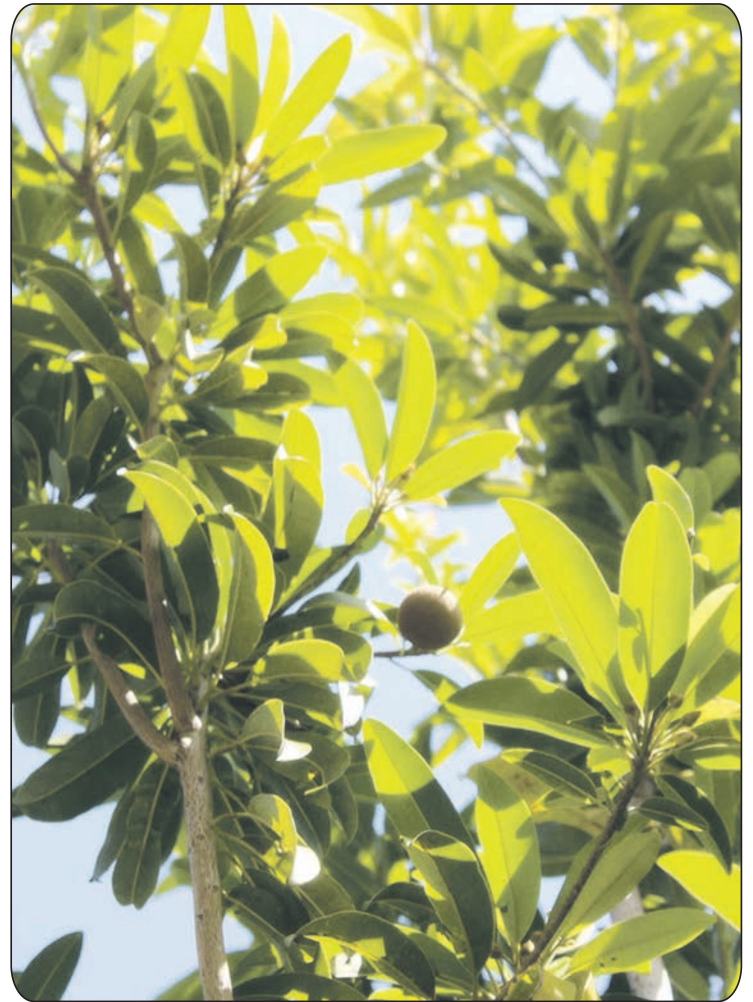
Hulanda ta haña un segundo ombudsman pa ancianonan. Actualmente e ta existi solamente bou di e Fondo Nacional pa Ancianonan, pero radio emisora MAX a anuncia di lo bin tambe cu un ombudsman. Un poco berguenza cu esaki lo costa nos placa y tempo, e ombudsman Jan Romme a reacciona. Segun Jan Slagter di MAX e dos ombudsman no tin mester di morde otro, pasobra su ombudsman lo asesoria ancianonan cu preguntanan specifico: E ombudsman pa ancianonan di e Fondo di ancianonan ta señala mas hopi problema bou di ancianonan y ta purba pone nan riba e agenda social. Ademas Slagter a bisa di no ta desea pa traha cu boluntarionan, cual segun e ta e caso cerca e fondo di ancianonan. Mi no kier pa hende wordo informa na un manera equiboca. Segun Romme su organisacion hustamente ta profesionalisa cada biaha cu cierto trahadonan, pero cu e personanan cu yama nunca hamas a ricibi informacion eroneo.

"Mispel : balornan nutritivo indespensabel pa e salud di e ser humano"

Santa Rosa ta informa y conseha riba plantamento y cosecha na cas

STA. CRUZ -- Manera ta conocir Santa Rosa ta promovee extensamente plantamento di fruta y berdura local, cual ta trece cune bentahanan nutritivo y economico pa e consumidor. E consumo di fruta y berdura ta sumamente importante pa e salud di e ser humano y mirando e prijsnan mundial di e dos productonan aki y e tera fertile cu Aruba ta disfruta di dje, Santa Rosa ta sigui conseha pueblo completo pa uni na e bunita practica di plantamento na cas. Matanan local ta produci fruta y berduranan liber di pesticida cual por trese efectonan negativo pa e salud di e consumidor. Un otro ventaha di matanan planta na cas ta cu unabes planta e gastonan di mantencion ta minimo tanten cu e produccion di fruta ta hopi, pues alimentando hopi na un costo baho. Un di e frutanan cu ta contene balornan nutritivo esencial pa e salud di e ser humano ta e fruta di Mispel, cu ta famia di e appel y peer. E fruta di mispel no solamente ta delicioso sino tambe ta contene un cantidad halto di nutrientenan manera fibra y vitamina C, cual ta aporta na e funcionamento adecua di e pulmon y tripanan. E mispel por wordo consumi su so of den forma di juice of batido. Tambe hopi biaha e ta wordo usa den icecream, bolo y tert. Matanan di mispel di diferente tamaño por wordo cumpra na Santa Rosa cla pa wordo planta na cas. Santa Rosa ta invita pueblo completo pa pasa mira y cumpra matanan di fruta y berdura y asina cuminsa traha riba bo mes un plantacion y alaves cuida bo salud y esun di bo famia.





"BAN SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA"



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata, welo, bisawelo, suegro y ruman stima:



Luis Felipe Tromp

mihor conoci como “Pa Wichi”
*23-08-1934 †25-02-2013
Ex trahado di LAGO

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Ta invita tur famia, amigo,bisiña y conocirnan pa acto di entierro cual lo tuma lugar dia 1 maart ’13, pa 4’or di atardi, saliendo for di Misa Santa Anna na Noord, despues pa Santana Catolico na Noord. For di 2’or e restonan mortal di nos difunto stima “Pawichi” lo ta reposa den misa Santa Anna na Noord. Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 28 di februari 2013 di 7’or pa 9’or di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



“Laga tur locual ta sperami ta bunita, Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita, Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita, y laga esakinan termina den tur bunitesa.”

A bay sosega den brasa di Señor:



Santiago V. “Tachi” Martinus

*25-07-1937 †27-02-2013

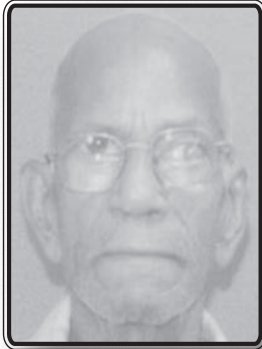
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 4 di maart 2013 na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 2 di maart 2013 di 7’or pa 9’or di anochi.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:



Francois Peterson

*28-10-1926 †26-02-2013

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Hesus a bisa: “Ami ta resurecion y bida, esun cu kere den mi, maske e muri lo biba”. Juan 8:25

Pa medio di esaki nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa na memoria di nos defunto stima

MAXIMINA “Nini” “Mina” SNIJDERS-MADURO

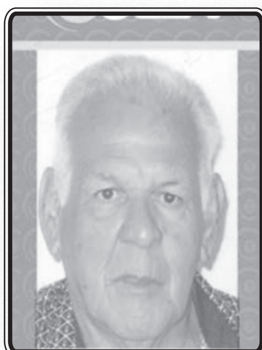
Diahuebs 28 di februari 2013 pa 7 or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia ta altamete aprecia.

na nomber di su esposo, yiunan y demas famia



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento inespera y tragico di



Laurencio O. Croes

mihor conoci como “Dufy”
5 september 1935 – 27 februari 2013

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Pasobra Mi ta biba, boso tambe lo biba. Juan 14:19

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece



Sra. Vda. Ricarda B. Angela-Arends

mihor conoci como “Carla”
*22-04-1937 †26-02-2013

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 1 di maart 2013 na misa Sagrado Corazon di 9’or pa 11’or di mainta despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

Adres pa condolencia: Savaneta # 88, diahuebs 28 di februari di 7’or pa 9’or di anochi.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Invitacion pa e Caminda di Cruz den bario di Savaneta

Pastoor Andres Makowiec di parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta hunto cu cooperadornan ta participa cu diabierna 1 di maart lo tin caminda di cruz den bario di Savaneta (banda pazuid di caminda, unda antes Brisas del Mar tabata situa). E caminda di cruz lo cuminsa na cas di famia de Cuba, Savaneta 210-B y ta termina na cas di sra. Chindi de Kort, Savaneta 186-A cu un Santo Sacrificio di misa. E caminda di cruz ta cuminsa pa 6.15 p.m. Corda bin cu un flash-light.

Pastoor ta invita parokianonan pa asisti na e caminda di cruz den bario.

Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona ariba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salbacion.

Cada bes di nobo nos ta haya e yamada pa combersion y cuminsa un bida nobo. Cuaresma ta un tempo oportuno pa drecha nos relacion cu Dios. Pastoor ta participa cu tur dia mey ora prome cu Santa Eucaristia tin oportunidad pa confesa of segun cita cu pastoor.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento inespera y tragico:



Kevin Randall Richardson
mihor conoci como “Kimmy”
28 mei 1956 – 23 februari 2013
na edad di 56 aña

acto di entiero ta tuma lugar diabierna 1 maart 2013 pa 3:30 di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home – Cumana pa santana Central na Sabana Basora. “Kimmy” lo ta reposa for di 1 or di merdia pa 3 or di atardi na the Olive Tree Funeral Home, Av. E. J. “Watty” Vos 44, Cumana, sigui pa un ceremonia di despedida.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home – Cumana

Diahuebs 28 februar 2013 di 7 or pa 9 or di anochi



Gradicimiento

Nos ta gradecido na Dios y cu bo recuerdonan lo keda pa semper den nos bida. E dolor fuerte y bo sufrimiento a ponebo drumi den braza di nos Dios. Semper nos lo sigui stimabo hopi.

Sra. Ramona Beatriz Zambrano-Tromp.
“Bea”



Na nomber di su casa, yiunan, nietonan, rumanan, cuñanan, primonan y demas famia. Nos kier extende un danki di henter nos curazon pa tur e atencion, amor y aprecio cu nos querida “Bea” a haja den su bida y na su entierro di boso tur. Bo a comparti momentonan di hopi tristeza. Gradicimiento na Dr. John Croes, Dr. K. Kelly y Dr. Soria. Pa nan bon comprension. Invitacion Nos ta invita tur famia, conocirnan pa e tres sacrificio di misa, misa San Francisco na playa :

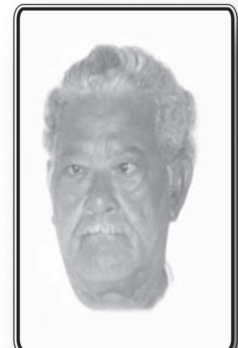
- Diahuebs 28-februari-2013 pa 7’or pm
- Diabierna 1-maart-2013 pa 7’or pm

Na nomber dis u casa, yiunan, rumanan, nietonan, cuñanan y famia.



Gradicimento

Pa medio esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero d



Francisco Xaverio Quandus

Gradicimento ta bay na personal di H.OH. piso 4 y piso 2 Pastorale Zorg di Hospital. Pastoor Santiago di Noord Koningin Wilhelmina Kanker Fonds Un danki di curazon na un y tur cu a mustra nos nan sosten y aprecio pa e defunto Lo tin 3 Santo Sacrificio di Misa na Noord diaranson 1 Maart 6.30 pm y diadomingo 3 Maart 6.00 pm sigui pa un rosario na cas. Na nomber di su yiunan, rumannan y demas famia.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di:

Florencia Bernadina “Chichi” Thijsen-Solognier



Nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion na ora di despedida di nos ruman stima. Un danki ta bay na staf, personal y compañeronan di Stichting Thuiszorg Aruba Yaburibari. Alavez nos ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na tres santo sacrificio di misa cu ta tuma lugar diahuebs 28 di Februari pa 7’or PM na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Boso presencia ta altamente aprecia. Na nomber di rumannan y demas famia.



Salmo 23
Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, p’ami bolbe haña forza.
Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di



Sra Vda. Anna Werleman-Tromp
Mihor conoci como Dudu Anna of Anna Vda di Rosimbo (Chimbo) Werleman

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 2 di maart 2013 na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 1 di maart 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23 Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:



Enrique Krozendijk
*21-06-1962 †26-02-2013

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 2 di maart 2013 na misa Inmaculada Concepcion di 2’or pa 4’or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 28 di februari y diabierna 1 di maart 2013 di 7’or pa 9’or di anochi.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Dos dia consecutivo di Windsurfing di WRCA

STA. CRUZ -- Diasabra cu a pasa, WRCA (Wind Racers Club Aruba) a organiza competencia di Windsurf den e diciplina di Freestyle na The Fishermen's Huts. E condicion di biento y lama tabata hopi bon mes y e atletanan a demostra nan talentonan un biaha mas. Tabata tin diferente "tricks y jumps" cu a wordo bon ehecuta. E ehemplo grandi pa e muchanan ta naturalmente Sarah-Quita Offringa, cu ta 5 aña consecutivo campion mundial den e Freestyle Windsurf. Diadomingo a sigui cu competencia di slalom races y longdistance races. E resultado ta como lo siguiente: Free Style winners: Ethan Westera y Steven Max Long Distance winners: Ethan Westera y Sam Kaffener Slalom Categoria Junioren:
1. Nik van den Eerenbeemt
2. Ethan Westera
3. Rens Grijpma
Categorie Pro Kids:
1. Sam Kaffener
2. Sjoerd Hoek
3. Melvin van der Linde









Ando volando baaajoooo!! Paisa **ORLANDO MORA GARCES** ta hasi 60 aña. Awe e ta bayi canta serenata pa tur su invitadonan... Pabien, sunchi y brasa di su Nena Chindy, yiunan Jasmira y Johen, René y Nina, nietonan Jarich, Jazira y Xiomy; henter famia na Aruba y Venezuela cu ta hopi pa nombra y amistadnan te hasta Ministernan ta mandabo deseonan di bida largo y salud. Hasi bon mucha Paisa y corda riba nos treat!!

Esta me la bebo yo solito porque estoy chiquito cumpliendo 60 añitos y poniendome mas viejito! Awe el terror de la nena Chindy ta haci 60 aña **ORLANDO MORA GARCES.** E ta haya pabien di los compadres Ricardo, Dolifet y Santiago cu nan ta mandabo bisa: A boquita que bebe!! Laga nos un tiki den e bottle. Pabien y salud! HIP *.*

